



Amtsblatt für die Gemeinde

# MERZENICH

MERZENICH



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Bürgermeister Peter Harzheim  
52399 Merzenich, Valdersweg 1,  
Telefon (02421) 3990  
Internet: [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de)  
e-Mail:  
[buergemeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buergemeister@gemeinde-merzenich.de)  
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Herausgeber: Porschen & Bergsch  
Mediendienstleistungen,  
52399 Merzenich, Am Roßpfad 8,  
Tel. (02421) 73912, Telefax 73011  
Internet: [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)  
Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt.  
Auflage 4.700.  
In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

**Schützenfest in Merzenich**  
**Sportwochen**  
**in Golzheim und Merzenich**

16. Jahrgang · 20. Juni 2014 · Nr.

**7**

# Schützenfest in Merzenich 4. Juli - 7. Juli 2014



[www.schuetzen-merzenich.de](http://www.schuetzen-merzenich.de)

## Freitag, 4. Juli

20.00 Uhr 70er, 80er, 90er Jahre – Party im Festzelt

(Eintritt 2,- €)

## Samstag, 5. Juli

18.00 Uhr Ausmarsch zum Seniorenhaus Marienhof

19.30 Uhr Abholen der Majestäten

20.00 Uhr **Schützen- und Königsball** m. d. Showband **TOP GUN** (Eintritt frei!)

## Sonntag, 6. Juli

6.00 Uhr Wecken

10.00 Uhr **Festgottesdienst**, anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal

11.30 Uhr **Imbiss für Jedermann** im Biergarten und im Festzelt

14.00 Uhr Empfang der Gastbruderschaften und Ortsvereine

15.00 Uhr **Festzug mit Parade an der Kirche**

Zugweg: Distelrather Weg, Bahnstraße, Dürener Straße, Kammweg, Bahnstraße, Valdersweg, Lindenstraße, (Parade an der Kirche), Lindenplatz, Rather Straße, Burgstraße, Wallstraße, Dürener Straße, Gartenstraße, Bahnstraße, Distelrather Weg/Schützenplatz

16.00 Uhr **Kaffee und Kuchen** mit dem **Musikverein Hergarten** (Eintritt frei!)

## Montag, 7. Juli

11.00 Uhr **Hauptpreisvogelschießen** auf der Wiese am Pfarrjugendheim

15.30 Uhr Empfang der Majestäten und Ehrengäste im Rathaus

16.00 Uhr **Dämmerchoppen** mit dem **Duo „Dahmen & Herr“** (Eintritt frei!)

17.00 Uhr **Proklamation** der neuen Majestäten

Alle Tanzveranstaltungen finden im Festzelt auf dem Schützenplatz an der Bahnstraße statt.  
Die Festzüge begleitend das **Tambourcorps „Spielvereinigung“ 1923 Merzenich**  
und der **Musikverein Hergarten 1961**.

Es laden ein: Die **ST.-SEBASTIANUS-SCHÜTZENBRUDERSCHAFT MERZENICH**  
Die Festwirte **Eheleute Dieter & Karin Kick**, die Schausteller

## KELLNER®

Massivhaus - Stein auf Stein  
..... wir bauen Ihr Haus !

individuell schlüsselfertig zum Festpreis



[www.kellnerhaus.de](http://www.kellnerhaus.de)

Exposé und Informationen bei:  
Massivhaus GmbH & Co. KG  
Dipl.-Ing. Guido Kellner  
In den Weingärten 51  
53399 Merzenich / Düren  
Tel: 0 24 81 / 39 49 05



## K

 STEUERBERATER DIPL.-KFM.  
JÜRGEN KOMMER

### Tätigkeitsschwerpunkte:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Buchführung und Lohnbuchhaltung
- Existenzgründungsberatung
- Unternehmensnachfolgeberatung
- Beratung zur Erbschaft- und Schenkungsteuer

Nordstraße 102 - 52353 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 4 86 86 00 - Fax: 4 86 86 11  
eMail: [J.Kommer@steuerbuero-kommer.de](mailto:J.Kommer@steuerbuero-kommer.de)  
[www.steuerbuero-kommer.de](http://www.steuerbuero-kommer.de)



# Öffentliche Bekanntmachungen

Bezirksregierung Köln  
Dezernat 33

-Ländliche Entwicklung, Bodenordnung-

50667 Köln, den 18.06.2014  
Zeughausstraße 2-10  
Telefon: 0221 / 147 - 2033

Flurbereinigung Düren-Ost  
Az.: 33.43 -5 09 03-

## Vorläufige Besitzeinweisung

### mit Überleitungsbestimmungen zum Flurbereinigungsverfahren Düren-Ost

In dem Flurbereinigungsverfahren Düren-Ost, Kreis Düren, wird hiermit die vorläufige Besitzeinweisung für sämtliche durch den 1. Entwurf zum Flurbereinigungsplan Düren-Ost zugewiesenen Abfindungen angeordnet [§ 65 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794)].

Gleichzeitig werden die einen Bestandteil dieses Verwaltungsaktes bildenden Überleitungsbestimmungen erlassen.

Allgemeiner Stichtag für die Bemessung der Wertgleichheit der Landabfindung im Sinne des § 44 Absatz 1 Sätze 3 und 4 FlurbG ist der **31.10.2014**. Abweichend von diesem allgemeinen Stichtag gehen Besitz, Verwaltung und Nutzung an den durch den 1. Entwurf zum Flurbereinigungsplan Düren-Ost ausgewiesenen neuen Grundstücken mit den in den Überleitungsbestimmungen aufgeführten Zeitpunkten auf die Empfänger der Abfindungsgrundstücke über. Die bisherigen Besitz-, Verwaltungs- und Nutzungsrechte an den alten Grundstücken erlöschen zu diesen Zeitpunkten. Die Aberntung und Räumung der alten Grundstücke muss bis zu diesen Terminen beendet sein. Die sonstigen Rechtsverhältnisse, insbesondere die Eigentumsrechte, bleiben unverändert. Die vorläufige Besitzeinweisung mit Gründen sowie die Überleitungsbestimmungen liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten einen Monat lang während der Dienststunden aus bei

1. der Stadt Düren, Am Ellernbusch 18-20, 52355 Düren, Zimmer 3017
2. der Gemeinde Kreuzau, Bahnhofstraße 7, 52372 Kreuzau, Zimmer 363
3. der Gemeinde Merzenich, Valdersweg 1, 52399 Merzenich, Zimmer 18/20
4. der Gemeinde Nörvenich, Bahnhofstraße 29, 52388 Nörvenich, Zimmer 47.

Die Monatsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung der vorläufigen Besitzeinweisung.

Innerhalb von drei Monaten, vom ersten Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieses Verwaltungsaktes an gerechnet, können mangels einer Einigung zwischen den Vertragspartnern bei der Bezirksregierung Köln -Dezernat 33- folgende Festsetzungen beantragt werden:

- a) angemessene Verzinsung einer vom Eigentümer zu leistenden Ausgleichszahlung durch den Nießbraucher (§ 69 Satz 2 FlurbG),
- b) Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder anderweitiger Ausgleich infolge eines eventuellen Wertunterschiedes zwischen dem alten und neuen Pachtbesitz (§ 70 Absatz 1 FlurbG),
- c) Auflösung des Pachtverhältnisses infolge wesentlicher Erschwernis der Bewirtschaftung des neuen Pachtbesitzes (§ 70 Absatz 2 FlurbG).

Die Anträge zu a) und b) können von den beiden Vertragspartnern, der Antrag zu c) kann nur vom Pächter gestellt werden (§ 71 FlurbG).

Die Grenzen der durch den 1. Entwurf des Flurbereinigungsplanes zugewiesenen neuen Grundstücke sind in die Örtlichkeit übertragen und durch dauerhafte Grenzzeichen abge-markt worden. Die neue Feldeinteilung wurde den Beteiligten in der Zeit vom 10.06.2014 bis zum 13.06.2014 erläutert und auf Antrag in der Örtlichkeit angezeigt. Es wird darauf hingewiesen, dass verlorene Grenzzeichen nicht wiederhergestellt werden.

### Gründe

Der Erlass der vorläufigen Besitzeinweisung ist gemäß § 65 FlurbG zulässig und gerechtfertigt. Nach dieser Vorschrift kann die Flurbereinigungsbehörde die Beteiligten vorläufig in den Besitz der neuen Grundstücke einweisen, wenn deren Grenzen in die Örtlichkeit übertragen worden sind und endgültige Nachweise für Fläche und Wert der neuen Grundstücke vorliegen sowie das Verhältnis der Abfindung zu dem von jedem Beteiligten Eingebachten feststeht. Diese tatbestandsmäßigen Voraussetzungen des § 65 FlurbG sind im Flurbereinigungsverfahren Düren-Ost gegeben.

Durch den vorgesehenen Neubau der Bundesstraße B 56n (Östliche Ortsumgehung Düren) einschließlich der notwendigen Folgemaßnahmen an Verkehrswegen und Anlagen Dritter von der Girkelsrather Straße im Norden bis zur Stockheimer Landstraße im Süden auf dem Gebiet der Stadt Düren ergeben sich Durchschneidungen und Anschneidungen wirtschaftlich zusammenhängender Flächen, wodurch unwirtschaftliche Grundstücksgrößen und -formen entstehen würden. Zudem werden bestehende Wegeverbindungen unterbrochen, wodurch die Zuwegung zu den Grundstücken erschwert wird. Es besteht ein erhebliches Interesse der Beteiligten, die durch den Neubau dieser Straße enteignend oder sonst wie schwer betroffen werden, daran, dass die tatsächlichen Voraussetzungen geschaffen werden, derartige Schäden von vornherein durch Zuweisung geeigneter anderer landwirtschaftlicher Flächen zu vermeiden. Die tatsächlichen Voraussetzungen hierfür schafft die vorliegende Besitzeinweisung.

Mit Rücksicht auf die Verpflichtung der Flurbereinigungsbehörde, die Nachteile Privater aus öffentlichen Baumaßnahmen so bald als möglich zu beheben, entspricht es nach alledem pflichtgemäßen Ermessen, die Beteiligten bereits vor der Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes in den Besitz der neuen Grundstücke vorläufig einzuweisen.

Die Zulässigkeit des Erlasses der Überleitungsbestimmungen folgt aus den §§ 65 Absatz 2 und 62 Absatz 2 FlurbG. Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Düren-Ost ist zu den Überleitungsbestimmungen gehört worden. Die unter a) bis c) aufgeführten Anträge entsprechen den §§ 69 bis 71 FlurbG.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich bei der

**Bezirksregierung Köln**  
-Dezernat 33-  
**50606 Köln**

oder zur Niederschrift bei der

**Bezirksregierung Köln**  
-Dezernat 33-  
**Robert-Schuman-Straße 51**  
**52066 Aachen**

unter Angabe des Aktenzeichens einzulegen.

Sofern Sie über eine qualifizierte elektronische Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16.05.2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung verfügen, können Sie den Rechtsbehelf auch elektronisch einlegen. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite [www.bezreg-koeln.nrw.de](http://www.bezreg-koeln.nrw.de) unter dem Punkt Virtuelle Poststelle.

Hinweise:

- Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten. Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter [www.egvp.de](http://www.egvp.de) aufgeführt.
- Falls die Frist durch einen von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

#### **Anordnung der sofortigen Vollziehung**

Gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 10.10.2013 (BGBl. I S. 3786), wird die sofortige Vollziehung des vorgenannten Verwaltungsaktes angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen den Verwaltungsakt **keine aufschiebende Wirkung** haben.

#### **Gründe**

Es liegen auch die Voraussetzungen für die Anordnung der sofortigen Vollziehung der vorläufigen Besitzeinweisung gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 VwGO vor.

Nach dieser Vorschrift kann die sofortige Vollziehung angeordnet werden, wenn sie im öffentlichen Interesse oder im überwiegenden Interesse von Beteiligten liegt. Die bereits oben dargelegten Gründe einer vorläufigen Besitzregelung rechtfertigen zugleich den Sofortvollzug. Insbesondere liegt es im öffentlichen Interesse, dass eine zügige und ordnungsgemäße Abwicklung des Flurbereinigungsverfahrens erreicht und die Bewirtschaftung der landwirtschaftlichen Flächen sichergestellt wird. Der tatsächliche Besitzübergang lässt sich durch die ineinandergreifenden Besitzregelungen des 1. Entwurfes des Flurbereinigungsplanes nur gleichzeitig für alle Beteiligten des Verfahrens gemeinsam durchführen. Jede Verzögerung des Besitzübergangs würde einen Zeitverlust von mindestens einem Jahr bedeuten, da der Besitzübergang wirtschaftlich sinnvoll nur im Herbst stattfinden kann. Diese allgemeinen Vollzugsinteressen überwiegen das Interesse von Widerspruchsführern an der aufschiebenden Wirkung der von ihnen möglicherweise eingelegten Rechtsbehelfe.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die Anordnung der sofortigen Vollziehung kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung gemäß § 80 Absatz 5 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) beantragt werden bei dem

**Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen**  
**- 9a Senat (Flurbereinigungsgericht) -**  
**Aegidiikirchplatz 5**  
**48143 Münster.**

Der Antrag auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung kann auch in elektronischer Form nach Maßgabe der Verordnung über den elektronischen Rechtsverkehr bei den Verwaltungsgerichten und Finanzgerichten im Lande Nordrhein-Westfalen (ERVVO VG/FG) vom 07.11.2012 (GV. NRW. S. 548) in der jeweils geltenden Fassung eingereicht werden. Das elektronische Dokument muss mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach § 2 Nummer 3 des Signaturgesetzes vom 16.05.2001 (BGBl. I S. 876) in der jeweils geltenden Fassung versehen sein und an die elektronische Poststelle der Bezirksregierung Köln übermittelt werden. Näheres hierzu entnehmen Sie bitte der Internet-Seite [www.bezreg-koeln.nrw.de](http://www.bezreg-koeln.nrw.de) unter dem Punkt Virtuelle Poststelle.

Hinweis:

- Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten. Die besonderen technischen Voraussetzungen sind unter [www.egvp.de](http://www.egvp.de) aufgeführt.
- Falls die Frist durch eine/n von Ihnen Bevollmächtigte/n versäumt werden sollte, würde dessen / deren Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Im Auftrag

(LS)

gez. Rombey

Oberregierungsvermessungsrätin

## **Bekanntmachung des Ergebnisses der Ratswahl der Gemeinde Merzenich am 25.05.2014**

Nachdem der Wahlausschuss das Ergebnis der Ratswahl festgestellt hat, wird dieses gem. §§ 35 und 46b des Kommunalwahlgesetzes (KWahlG) i.V.m. §§ 63 und 75d der Kommunalwahlordnung (KWahlO) hiermit bekanntgegeben.

Wahlberechtigte	8305
Wähler/innen	4662
Ungültige Stimmen	51
Gültige Stimmen	4611

Die gültigen Stimmen verteilen sich auf die Parteien wie folgt:

Partei, Wählergruppe, Einzelbewerber	Direktmandate	Stimmen (absolut)	Stimmen (Prozent)
CDU	8	1837	39,84 %
SPD	4	1317	28,56 %
BfM	0	365	7,92 %
FDP	0	80	1,74 %
aktiv für Merzenich	0	496	10,76 %
GRÜNE	1	516	11,19 %
gesamt	13	4611	

Folgende Bewerber/innen wurden gewählt:

1. in den Wahlbezirken

Wahlbezirk	Direktkandidat
001 Merzenich I	Meurer, Barthel (Bert), SPD
002 Merzenich II	Gelhausen, Georg, CDU
003 Merzenich III	Mehl, Elke, CDU
004 Merzenich IV	Zeyen, Jürgen, SPD
005 Merzenich V	Breuer, Michael, SPD
006 Merzenich VI	Schmitz, Günther, CDU
007 Merzenich VII	Guder, Dirk, CDU
008 Merzenich VIII	Wolf, Frank, SPD
009 Golzheim I	Dr. Schoeller, Maria, CDU
010 Golzheim II	Müller, Johannes, GRÜNE
011 Girbelsrath I	Locker, Ralf, CDU
012 Girbelsrath II	Kelmes, Dieter, CDU
013 Morschenich	Dohmes, Michael, CDU

2. aus den Reservelisten

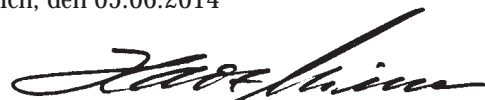
Partei / Wählergruppe	Kandidat	Wohnort	Mandat
CDU	Becker, Dirk	Merzenich	Reservelistenplatz 6
CDU	Bremke, Klaus	Merzenich	Reservelistenplatz 7
SPD	Gooßens, Wilfried	Merzenich	Reservelistenplatz 1
SPD	Pütz, Bernhard (Bernd)	Merzenich	Reservelistenplatz 2
SPD	Rittlewski, Rodja	Merzenich	Reservelistenplatz 3
SPD	Bergsch, Günther	Merzenich	Reservelistenplatz 5
BfM	Ollesch, Ferdinand	Merzenich	Reservelistenplatz 1
BfM	Kempkes, Elfriede	Merzenich	Reservelistenplatz 2
aktiv für Merzenich	Roosen, Heinrich	Merzenich	Reservelistenplatz 1
aktiv für Merzenich	Esser, Manfred	Merzenich	Reservelistenplatz 2
aktiv für Merzenich	Abschlag, Frank	Merzenich	Reservelistenplatz 3
GRÜNE	Johnen-Geuenich, Ingeborg	Merzenich	Reservelistenplatz 1
GRÜNE	Giffeler-Markiewicz, Edith	Merzenich	Reservelistenplatz 3

- Gemäß §39 KWahlG können gegen die Gültigkeit der Wahl
- jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes,
  - die für das Wahlgebiet zuständige Leitung solcher Parteien und Wählergruppen, die an der Wahl teilgenommen haben, sowie
  - die Aufsichtsbehörde

**innen eines Monats** nach Bekanntgabe des Wahlergebnisses, also bis zum 19.07.2014, einschließlich, Einspruch erheben, wenn sie eine Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl gem.

§ 40 Abs. 1 Buchstaben a) bis c) KWahlG für erforderlich halten. Der Einspruch ist bei dem Wahlleiter schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift zu erklären.

Merzenich, den 05.06.2014



Harzheim



## Amtliche Mitteilungen

### **Frau Gerda Hecker für ihr großes Engagement ausgezeichnet**

Als besonderer Tagesordnungspunkt stand auf der Tagesordnung der letzten Ratssitzung die Ehrung der Frau Gerda Hecker, Pastoratstraße 5, Golzheim an.

Mit nachstehenden Worten führte der Bürgermeister die in der Ratssitzung vom 30.04.2014 beschlossene Ehrung von Frau Gerda Hecker für ihr ehrenamtliches soziales Engagement durch (es gilt das gesprochene Wort).

„Liebe Frau Hecker, meine sehr verehrten Anwesenden,

heute stehen noch mehrere Ehrungen auf der Tagesordnung dieser Sitzung, aber zunächst möchte ich doch zu einer besonderen Ehrung kommen.

Liebe Frau Hecker, Sie wurden zur Teilnahme an der heutigen Sitzung eingeladen, da der Gemeinderat in seiner Sitzung am 30.04.2014 den einstimmigen Beschluss gefasst hat, Sie mit der Ehrengabe der Gemeinde Merzenich gem. § 3 der Satzung über die Ehrung verdienter Männer und Frauen durch die Gemeinde Merzenich mit der Ehrengabe auszuzeichnen.

Diese Auszeichnung möchte ich Ihnen aushändigen für die vielen kleinen und großen Taten die Sie nicht nur in Golzheim „im Stillen“ tun.

Einige Beispiele Ihres herausragenden Engagements möchte ich anführen:

Seit Dez. 2006 arrangieren Sie jeden zweiten Mittwoch im Monat in Golzheim ein Frühstück, zu dem die Senioren ab 60 Jahre eingeladen sind. Nachdem in den Anfängen ca. 40 Personen der Einladung von Ihnen und Ihrem Team folgten, liegt die Teilnehmerzahl zwischenzeitlich bei ca. 90 Personen. Dieses Frühstück trägt zu einem regen Gedankenaustausch zwischen den Anwesenden bei, die manchmal kaum andere Möglichkeiten zu Kommunikation haben. Sie holen viele ältere Mitmenschen aus der Isolation und bieten Ihnen die Möglichkeit am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben.

Aber nicht nur für das leibliche Wohl sorgen Sie, Frau Hecker, nein, Sie kümmern sich auch um einen jährlichen Tagesausflug sowie Fahrten zu Konzerten oder beispielsweise Mundart-Gottesdiensten.

Durch den Verkauf von selbstgekochter Marmelade oder selbstgebackenen Plätzchen finanzieren Sie Hausbesuche bei den Seniorinnen und Senioren, die nicht mehr an dem Frühstück teilnehmen können.

In der Weihnachtszeit dehnen Sie die Besuche auch auf die Personen aus, die nicht mehr in Golzheim, sondern in den umliegenden Pflegeeinrichtungen wohnen.

Aber nicht nur für die Senioren sind Sie da, nein, durch Ihr Engagement bei der Interessengemeinschaft Golzheim aktiv, bringen Sie sich bei Hilfestellungen für Familien, Jugendlichen und Kindern mit Rat und Tat ein.

U. a. ermöglichen Sie nicht motorisierten Personen im Rahmen eines regelmäßigen Fahrdienstes den Wocheneinkauf im Nachbarort.

Sie, liebe Frau Hecker, haben für alle Menschen – natürlich – hauptsächlich in Golzheim stets ein „offenes Ohr und helfende Hände“.

Außerhalb von Golzheim waren Sie lange Zeit tätig. Bei „In via“ haben Sie Obdachlose mit betreut, in der Kleiderkammer und bei der Frühstückszubereitung für die Obdachlosen waren Sie im Einsatz.

Im Merzenicher Verein „ISM“ waren Sie nicht nur im Vorstand tätig, nein vielmehr begleiten und betreuen Sie die behinderten Menschen bei Urlaubsfahrten oder bei Veranstaltungen, so z. B. in Oster- und Weihnachtsferien.

Auch in der Zukunft planen Sie sicherlich schon weitere Aktionen, zu deren Gelingen ich Ihnen bereits an dieser Stelle viel Erfolg wünsche. Sollten gemeindliche Hilfen nötig werden, lassen Sie es mich wissen.

Liebe Frau Hecker, in Golzheim ist Ihr Einsatz, für den Sie unzählige Stunden Ihrer Freizeit einsetzen nicht mehr weggedenken. Wenn es auch nur eine Geste ist, lassen Sie mich im Namen Aller Dank sagen, für diesen unermühtlichen Einsatz. Ohne Menschen wie Sie, wäre das Leben um ein vielfaches ärmer. ....“

Anschließend verlas der Bürgermeister die Ehrenurkunde und überreichte die Ehrengabe.



### **Ehrung verdienter Männer und Frauen in Merzenich und Verabschiedung ausgeschiedener Ratsvertreterinnen und Ratsvertreter aus dem Gemeinderat**

Traditionsgemäß lud Bürgermeister Peter Harzheim am Ende der Legislaturperiode den bisherigen Gemeinderat zu einer Sondersitzung ein.

Er hatte die ehrenvolle Aufgabe, Ratsvertreterinnen und Ratsvertreter mit der Ehrengabe der Gemeinde Merzenich gem. der Satzung über die Ehrung verdienter Männer und Frauen in der Gemeinde Merzenich auszuzeichnen, über die der Gemeinderat in nichtöffentlicher Sitzung einen einstimmigen Beschluss gefasst hatte, weil sie mindestens 10 Jahre im Gemeinderat tätig waren.

Zu den Ausgezeichneten gehörten

- Herr Horst Becker
- Herr Lars Niklas
- Herr Bernd Ohlemeyer
- Herr Ferdinand Ollesch
- Herr Dr. Wolfgang Preibsch
- Herr Bernd Pütz
- Herr Rodja Rittlewski
- Frau Dr. Maria Schoeller
- Frau Renate Schwarz
- Herr Peter Strauch
- Herr Thorsten Utzerath.



Nachstehende Rede hielt der Bürgermeister zur Ehrung der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter (es gilt das gesprochene Wort). Jedem Geehrten wurde die Ehrengabe der Gemeinde Merzenich in Form eines Repräsentationsglaswappens und eine Ehrenurkunde überreicht.

„Sehr geehrte Gemeindevertreterinnen, sehr geehrte Gemeindevertreter, liebe Gäste,

in nichtöffentlicher Sitzung hat der Gemeinderat soeben beschlossen, Ratsvertreterinnen und Ratsvertreter, die mindestens 10 Jahre im Gemeinderat mitarbeiten, in dieser sogenannten Sondersitzung zu ehren. Zu dieser Sitzung darf ich Sie zunächst einmal herzlich begrüßen.

Die Ehrung dieser Damen und Herren, die für die Mitarbeit im höchsten Gremium der Gemeinde ihre Freizeit zur Verfügung stellten, erfolgt durch die Aushändigung der Ehrengabe der Gemeinde Merzenich.

Die erste Ehrung des heutigen Tages erfährt Herr **Dr. Wolfgang Preibsch**. Herr Dr. Preibsch wird nämlich nicht nur für 10-jährige Ratstätigkeit geehrt, sondern vielmehr für 12 Jahre.

Sie, Herr Dr. Preibsch, waren im Jahre Mai 1997 bis September 1999 bereits als Gemeindevertreter im Gemeinderat vertreten – nämlich als Nachfolger von Herrn Jakob Meurer.

Anlässlich der Kommunalwahlen 2004 und 2009 wurden Sie von der Bürgerschaft in den Gemeinderat gewählt. Sie stellten Ihr Wissen im Sport- und Kulturausschuss und Rechnungsprüfungsausschuss zur Verfügung. Auch im Wahlprüfungsausschuss und Wahlausschuss waren Sie tätig.

Nicht unerwähnt sollte bleiben, dass Sie vor Ihrer ersten Tätigkeit als Ratsvertreter bereits sachkundiger Bürger im Ausschuss für Umwelt- und Naturschutz, im Schulausschuss der Gesamtschule Niederzier-Merzenich und Gemeinde Merzenich waren sowie während der „Ratspause“ sachkundiger Bürger im Personalausschuss.

Nun möchte ich in alphabetischer Reihenfolge fortfahren, da die weiteren Personen alle für 10-jährige Ratstätigkeit geehrt werden.

**Herr Horst Becker**, nach Eintritt in den Gemeinderat waren Sie in der ersten Legislaturperiode im Personal- und Sport-

und Kulturausschuss. In der zweiten Legislaturperiode erweiterten Sie dann Ihre Aufgabengebiete: Sie wurden zum Ortsvorsteher von Merzenich gewählt. Ferner waren Sie Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss, im Rechnungsprüfungsausschuss sowie im Sport- und Kulturausschuss.

Als nächsten darf ich Sie, **Herr Lars Niklas**, erwähnen. Sie arbeiteten im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss sowie im Rechnungsprüfungsausschuss mit.

Im Mai des vergangenen Jahres übernahmen Sie den Vorsitz im Bauausschuss, den Sie vorher bereits als Stellvertreter des Vorsitzenden geleitet hatten.

Im Alphabet der nächste sind Sie, **Herr Bernd Ohlemeyer**. Wie bereits vorher erwähnt: auch Sie sind seit 10 Jahren Mitglied im Gemeinderat der Gemeinde Merzenich. Vorher hatten Sie allerdings als sachkundiger Bürger im Wahlprüfungsausschuss bereits „politische Luft“ geschnuppert.

In den 10 Jahren hatten Sie im Haupt- und Finanzausschuss sowie Rechnungsprüfungsausschuss immer das finanzielle Wohl der Gemeinde im Auge.

Auch im Kreistag waren Sie 10 Jahre tätig.

Als nächsten darf ich Sie, **Herr Ferdinand Ollesch**, ehren. In Ihrer ersten Legislaturperiode leiteten Sie den Bau-, Planungs- und Umweltausschuss als dessen stellv. Vorsitzender. Zusätzlich waren Sie Mitglied im Personal- und Wahlprüfungsausschuss. In der aktuellen Legislaturperiode waren Sie ebenfalls Mitglied im Bauausschuss. In Ihrer Fraktion waren Sie stellvertretender Fraktionsvorsitzender.

**Herr Bernd Pütz**, auch Sie werden heute für Ihre 10-jährige Tätigkeit ausgezeichnet. Vor 10 Jahren wurden Sie in den Gemeinderat gewählt, für den Sie bereits in der vorhergehenden Legislaturperiode als sachkundiger Bürger im Ausschuss für Umwelt- und Naturschutz sowie im Personalausschuss ihr Fachwissen zur Verfügung gestellt hatten. Als ordentliches Ratsmitglied wurden Sie Mitglied im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss sowie Vorsitzender des Wahlprüfungsausschusses.

In der jetzt endenden Periode arbeiteten Sie im Haupt- und Finanzausschuss und Rechnungsprüfungsausschuss mit.

Als Schiedsperson der Gemeinde schlichteten Sie Streitigkeiten im privatrechtlichen Bereich und waren 2 Jahre Mitglied im Kreistag.

Auch Sie, Herr 1. stellv. Bürgermeister **Rodja Rittlewski**, darf ich heute wegen 10-jähriger Mitgliedschaft im Gemeinderat ehren. Auch Sie waren vorher schon einige Jahre als sachkundiger Bürger im Personalausschuss und im Ausschuss für Umwelt- und Naturschutz tätig, bevor Sie dann in der konstituierenden Sitzung im Okt. 2004 Mitglied im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss sowie stellvertretender Vorsitzender im Wahlprüfungsausschuss wurden.

In der jetzt ablaufenden Legislaturperiode wurden Sie zum 1. ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters gewählt. Ferner wurden Sie Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss sowie im Rechnungsprüfungsausschuss.

Als nächstes darf ich Sie, **Frau Dr. Maria Schoeller**, ansprechen und für 10 Jahre Ratsarbeit ehren. Sie wurden in der konstituierenden Sitzung in den Bau-, Planungs- und Umweltausschuss, sowie in den Personal- und Rechnungsprüfungsausschuss entsandt. Auch in den Verbandsversammlungen der beiden Schulverbände Niederzier/Merzenich und Düren/Niederzier/Merzenich wurden Sie Mitglied.

Ihre Fraktion wählte Sie in der aktuellen Legislaturperiode zur Fraktionsvorsitzenden. Sie richteten ihr Augenmerk auf den Haupt- und Finanzausschuss, waren Vorsitzende im Rechnungsprüfungsausschuss. Der Schulverband Niederzier/Merzenich wählte Sie zur Vorsitzenden und im Schulverband Düren/Niederzier/Merzenich wurden Sie zur 2. stellv. Vorsitzenden gewählt.

**Frau Renate Schwarz**, Ihre ehrenamtliche Tätigkeit fängt bereits vor der Konstituierung des Gemeinderates im Okt. 2004 an, denn Sie wurden bereits in der Legislaturperiode vorher – also im Okt. 1999 zur Ortsvorsteherin der Ortschaft Merzenich gewählt und waren in dieser Periode als sachkundige Bürgerin im Ausschuss für Umwelt- und Naturschutz tätig.

Als gewählte Ratsvertreterin wurden Sie dann in der konstituierenden Sitzung im Okt. 2004 wieder zur Ortsvorsteherin gewählt und arbeiteten im Haupt- und Finanzausschuss und Sport- und Kulturausschuss mit.

Auch außerhalb des Gemeinderates sind Sie in der Behinderten- und Seniorenarbeit sowie in vielen Vereinen ehrenamtlich tätig.

Auch für Sie, **Herr Peter Strauch**, begann die Mitarbeit im Gemeinderat anlässlich der konstituierenden Sitzung im Okt. 2004. Sie wurden Mitglied im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss und stellv. Vorsitzender im Rechnungsprüfungsausschuss.

Auch in dieser Legislaturperiode waren Sie im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss und im Wahlausschuss tätig.

Zum Schluss der Ehrung komme ich zu **Herrn Thorsten Utzerath**. Sie, Herr Utzerath, sind wie alle Vorerwähnten seit Oktober 2004 im Gemeinderat und arbeiteten zunächst im Rechnungsprüfungsausschuss mit.

In der aktuellen Legislaturperiode waren Sie im Bau-, Planungs- und Umweltausschuss sowie wieder im Rechnungsprüfungsausschuss tätig.

Allen Ausgezeichneten darf ich im Namen der hier anwesenden Ratsvertreterinnen und Ratsvertreter meinen und natürlich auch den Dank der Gemeinde Merzenich für Ihre geleistete Arbeit aussprechen. Ihnen wurden soeben die Ehrengabe der Gemeinde Merzenich verliehen. Dies soll auch für andere Personen Anreiz sein, ihrem Beispiel zu folgen und ein Ehrenamt anzunehmen.

Heute gibt es aber auch noch einen anderen Anlass, wegen dem ich hier die Gelegenheit nutzen möchte und weiteren Personen zu danken.

Wie Ihnen Allen bekannt ist, haben die Bürgerinnen und Bürger mit ihrem Votum einen neuen Gemeinderat gewählt. Das bedeutet, dass in der nächsten Legislaturperiode einige Damen und Herren nicht mehr dem Gemeinderat angehören werden - einige Personen aus freien Stücken, andere Personen wurden nicht wiedergewählt.

Zukünftig nicht mehr diesem Gremium angehören werden – auch hier in alphabetischer Reihenfolge -:

Herr Horst Becker,  
Herr Johann Büttgen,  
Frau Kerstin Büttgen,  
Herr Nils Dursinsky,  
Herr Kay Heinrich,  
Herr Ulrich Jörres,  
Herr Lars Niklas,  
Herr Bernd Ohlemeyer,  
Herr Dr. Wolfgang Preibsch,  
Frau Renate Schwarz,  
Herr Peter Strauch,  
Herr Thorsten Utzerath,  
Frau Elisabeth Weyer,  
Herr Gunter Weyer.

Auch Sie meine Damen und Herren, haben über mindestens 5 Jahre Ihre Freizeit zum Wohle der Gemeinde Merzenich eingesetzt und sich in den unterschiedlichsten Gremien und Funktionen Einsatz gezeigt.

Auch Ihnen darf ich im Namen der hier Anwesende und in meinem eigenen Namen für die Gemeinde Merzenich meinen

herzlichen Dank aussprechen. Ich wünsche Ihnen in Ihrer neugewonnen Freizeit gute Gestaltungsmöglichkeiten und Erfolg.

Als Dank darf ich Ihnen ein Präsent in Form eines Glasaufstellers mit dem gemeindlichen Wappen überreichen.“

## **Fundbericht**

Beim Fundamt der Gemeinde Merzenich (Zimmer 4) wurde in der Zeit vom 19.02.2014 bis 11.06.2014 folgendes abgegeben:

- 1 Schlüssel mit 2 Anhängern
- 2 Schlüssel mit 1 Anhänger
- 1 Schlüsselbund mit 10 Schlüsseln und 2 Anhängern
- 1 Armband
- 1 Handtasche
- 1 Brille
- 1 Kiste mit Pferdezubehör
- 1 Damenfahrrad
- 1 Kettcar

## **Eheschließungen**

**in der Zeit vom 01.05.2014 - 31.05.2014**

<b>Familienname, Vorname</b>	<b>Wohnort</b>	<b>Eheschließungsdatum</b>
Rong, Manuel Jakob	Merzenich,	
Zeller, Nadine Maria	An der Windmühle 3	16.05.2014
Wunderle, Daniel	Merzenich,	
Unverhau, Bianca Stefanie	Burgstr. 10 a	28.05.2014
Giesen, Stefan	Merzenich,	
Momma, Jennifer	Sperberweg 4	28.05.2014

## **Abfuhrtermine und Abfuhrzeiten**

### **HAUSMÜLLABFUHR**

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 01.07.2014

Dienstag, den 15.07.2014

### **BIOMÜLLABFUHR**

Die Abfuhr erfolgt generell dienstags (ab 6.00 Uhr); falls in der Woche ein Feiertag ist, kann sich der Abfuhrtag verschieben.

Dienstag, den 24.06.2014

Dienstag, den 08.07.2014

### **PAPIERSAMMLUNG**

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Montag, den 30.06.2014 Merzenich und Girbelsrath

Samstag, den 19.07.2014 Morschenich und Golzheim

### **LEICHTSTOFFE gelbe Säcke/gelbe Tonnen**

**Die Sammlungen erfolgen ab 6.00 Uhr!**

Montag, den 30.06.2014

Montag, den 14.07.2014

*Sie haben Fragen zum Verpackungsrecycling? Auf [www.recycling-fuer-deutschland.de](http://www.recycling-fuer-deutschland.de) finden Sie ausführliche Informationen und Antworten.*

Bei Problemen bezüglich der Entleerung von Müllgefäßen werden die Bürger gebeten, sich bitte direkt an das Abfuhrunternehmen Schönackers Umweltdienste GmbH & Co. KG unter der Telefon-Nummer 02237 / 9742-0 zu wenden. Die Abfallberatung der Gemeinde Merzenich erfolgt weiterhin unter den Telefon-Nummern 02421/399-141, Frau Arkenstedt und 02421/399-121, Herr Zeyen.

### **ELEKTRO- und ELEKTRONIKSCHROTT (E-Schrott)**

Die Abfuhr von E-Schrott erfolgt kostenlos nach vorheriger telefonischer Anmeldung bei der Firma Schönackers



Umweltdienste in Aldenhoven unter der Rufnummer **02464 / 9904-0**. Beim Anruf wird Ihnen sofort der Abfuhrtermin genannt. Die Abfuhr erfolgt ab 6.00 Uhr. Geräte unter Schuhkartongröße stellen Sie bitte gut sichtbar in zu leerende Gefäßen (Eimer, Karton, Wanne, u. d. g.) bzw. zu größeren Geräten zur Abfuhr rechtzeitig bereit.

Zusätzlich können Selbstanlieferer Elektroaltgeräte (Großgeräte und Elektrokleinteile) an den folgenden Sammelstellen kostenlos abgeben:

ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald-Horm und Deponie Warden, An der K 10, Alsdorf-Warden.

**Das jeweilige Entsorgungsangebot gilt nur für haushaltsübliche Geräte!**

Zum E-Schrott gehören elektrische oder elektronische Geräte, die mit einer elektrischen Spannung bis 400 Volt betrieben werden, wie z. B. die nachfolgend aufgeführten Geräte:

- Haushaltsgroßgeräte (Waschmaschine, Elektroherd, etc.),
- Kühl- und Gefriergeräte,
- Informations- und Telekommunikationsgeräte (z.B. Telefone, Handys, Faxgeräte, Computer und -zubehör, etc.),
- Geräte der Unterhaltungselektronik (z. B. Fernseher, Stereoanlage, Videorecorder, MP3-Player, etc.)
- Fassungen von Gasentladungslampen, Fassungen von Leuchtstoffröhren und Fassungen von Energilampen,
- Haushaltskleingeräte, Lampe (ohne Glühbirne), elektrische und elektronische Werkzeuge, Spielzeuge, Sport- und Freizeitgeräte, Medizinprodukte, Überwachungs- und Kontrollinstrumente.

### **Schadlose Beseitigung von Problemmüll**

Die nächsten Schadstoffabfuhr sind am

**Donnerstag, den 26.06. und Donnerstag, den 10.07.2014.**

Das Schadstoffmobil ist an diesem Tag wie folgt eingesetzt:

- 09.00 Uhr – 9.45 Uhr Morschenich**  
Parkplatz gegenüber der Kirche
- 10.00 Uhr – 10.45 Uhr Golzheim**, Parkplatz  
vor dem Feuerwehrgerätehaus
- 11.00 Uhr – 11.45 Uhr Girkelsrath**  
Parkplatz vor dem Kindergarten
- 12.30 Uhr – 13.30 Uhr Merzenich**  
Schützenplatz, Bahnstraße

**Außerdem findet am Samstag, den 12.07.2014, von 13 Uhr bis 14 Uhr, eine Schadstoffsammlung in Merzenich, Schützenplatz/Bahnstraße, statt.**

Insbesondere sollten folgende Stoffe nicht der allgemeinen Müllabfuhr, sondern der Sondermüllabfuhr zugeführt werden:

#### **Von Haushaltschemikalien:**

Mottenschutzmittel, Fleckenentferner, Imprägnierungsmittel, WC-Reiniger, Kalkentferner, Desinfektionsmittel, Metall- und Silberputzmittel, Farben, Lacke, Lösungsmittel, Klebstoffe, Holzschutzmittel.

#### **Vom Auto:**

Rostschutzmittel, Batterien, Farben, Pflegemittel.

#### **Aus dem Hobbybereich:**

Fotochemikalien, Batterien u.ä.

#### **Altöl:**

Die kostenlose Rücknahme von Altöl erfolgt an den Ölverkaufsstellen oder beim gewerblichen Handel in den Mengen, die Sie laut Kassenquittung dort gekauft haben. Altöl kann ebenfalls beim Schadstoffmobil oder bei der ELC Horm, Pfarrer-Pleus-Straße 46, Hürtgenwald/ Horm, abgegeben werden (max. 15 l – im Gebinde). Ein Facharbeiter wird das

Spezial-Containerfahrzeug begleiten und Sie im Zweifelsfall beraten. Im Sinne des Umweltschutzes darf ich Sie herzlich bitten, von der angebotenen Möglichkeit der schadlosen Beseitigung von Sondermüll reichlich Gebrauch zu machen.

#### **Elektrokleinteile:**

Elektrokleinteile (Kantenlänge von bis zu ca. 30 cm) können kostenlos beim Schadstoffmobil abgegeben werden.

## **Umweltschonende Fernwärme für Morschenich-Neu**

**SWD und Gemeinde Merzenich unterzeichnen Kooperationsvertrag**

- **SWD und Gemeinde investieren 1,5 Mio. Euro in Fernwärmekonzept am Umsiedlungsstandort Morschenich-Neu**
- **Fernwärmelieferung spart Bauherren Geld und benötigt deutlich weniger Platz als andere Heizarten**
- **umweltfreundliche Wärmeversorgung mit nahezu CO<sub>2</sub>-neutraler Verbrennung**

**Am Umsiedlungsstandort Morschenich-Neu in der Gemeinde Merzenich wird künftig mit einem modernen Fernwärmekonzept besonders effizient und umweltfreundlich geheizt. Dafür haben die Stadtwerke Düren (SWD) und die Gemeinde Merzenich jetzt einen Kooperationsvertrag geschlossen. Im vergangenen Jahr hatten sich die Bewohner von Morschenich in einer Befragung mehrheitlich für das Fernwärmekonzept entschieden. Die rund 130 Bauherren sparen mit dem Wärmekonzept Platz und Geld beim Errichten der neuen Gebäude, da auf einen Abgaskamin verzichtet werden kann und der Wärmetauscher deutlich weniger Platz benötigt als andere Heizsysteme. Im Vergleich zur Erdgasverbrennung spart das moderne Heizkonzept zudem bis zu 25 Tonnen CO<sub>2</sub> pro Jahr ein. Die SWD haben 550.000 Euro und die Gemeinde circa eine Million Euro in das Projekt investiert.**

„Unsere Experten haben ein Fernwärmekonzept entworfen, das den neuesten technologischen sowie gesetzlichen Anforderungen entspricht. Wir freuen uns, dass wir den neuen Hausbesitzern so eine dauerhaft preisgünstige Beheizung ermöglichen können“, erklärt SWD-Geschäftsführer Heinrich Klocke. „Es ist gut, dass wir mit dem Konzept der SWD in unserer Gemeinde eine Vorreiterrolle in punkto umweltfreundliche Wärmeversorgung einnehmen können“, ergänzt Merzenichs Bürgermeister Peter Harzheim.

#### **Mehr Flexibilität für Bauherren durch Fernwärme**

„Da keine Öl- oder Gastherme oder ein Abgaskamin notwendig sind, können die künftigen Hausbesitzer ihren Wohnraum viel flexibler planen und bei den Baukosten sparen“, so SWD-Vertriebsleiter Ingo Vosen. Denn: Um Fernwärme nutzen zu können, ist nur die Installation eines kompakten Wärmetauschers notwendig, der im Keller oder Hauswirtschaftsraum seinen Platz finden kann. Dadurch sinken auch die Betriebskosten: Wer auf einen Abgaskamin verzichtet, benötigt auch keinen Schornsteinfeger mehr. Wärmetauscher für Fernwärme sind zudem deutlich wartungsarmer als Heizsysteme für Erdgas oder Öl.

#### **Mit Fernwärme effizient und umweltfreundlich heizen**

Die Fernwärme für das Neubaugebiet Morschenich-Neu wird in zwei Holzpelletkesseln von 300 und 500 Kilowatt und einem 30.000 Liter fassenden Wärmespeicher produziert. Damit kann die SWD-Fernwärmeheizzentrale den vor Ort benötigten Bedarf von rund 7.500 Kilowattstunden pro Jahr abdecken. „Fernwärme ist eine sichere und komfortable Form, ein Gebäude zu beheizen. Sie ist nahezu CO<sub>2</sub>-neutral und

spart in diesem Fall im Vergleich zur Erdgasverbrennung bis zu 25 Tonnen CO<sub>2</sub> im Jahr ein“, so Vosen weiter.



Morschenich-Neu wird mit einem umweltfreundlichen und modernen Fernwärmekonzept auf Holzpelletbasis versorgt.



Die Verträge unterzeichneten für die Gemeinde Merzenich der allgemeine Vertreter des Bürgermeisters, Hans-Willi Weingartz, Bürgermeister Peter Harzheim sowie der Geschäftsführer der Stadtwerke Düren, Heinrich Klocke, und Vertriebsleiter Ingo Vosen.

## Familienzentrum Merzenich

### Veranstaltungen im Juli und August 2014

- **Dienstag, 01.07., Familienzentrum, Bürgerhaus**
  - **Teiloffene Familien- und Erziehungsberatung, 14.00 - 17.00 Uhr**
  - Anmeldung bei Frau Weidgang bis 26.06. unter Tel. 02421/34778, in den KiTas des Familienzentrums oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
- **Montag, 25.08., Familienzentrum, Kita Krümelkiste**
  - **Start: Entspannungskurse für Vorschulkinder in Kooperation mit dem TV 1910 Girelsrath**
  - Montags 14.15 - 15.00 Uhr und 15.15 - 16.00 Uhr**
  - Entspannte Kinder haben die Möglichkeit mit ihren Kräften und Ideen wahre Berge zu versetzen. Auch das Lernen fällt entspannten Kindern leichter. In unserer heutigen Zeit, die von Stress, Hektik und Leistungsdruck geprägt ist, erscheint es uns wichtig, Kindern die Möglichkeit zu bieten, zur Ruhe zu kommen und Kraft für die Anforderungen des Lebens zu tanken.
  - Kinder haben unterschiedliche Möglichkeiten, um zu entspannen. Je nach Alter sind differenzierte Methoden und Ansätze hilfreich. In den Kursen lernen Kinder im Alter zwischen 5 und 10 Jahren altersangepasst zu entspannen.
  - Kursleiter: Gabriele Wolf-Ganser, Heilpraktikerin und Kursleiterin – Entspannung für Kinder  
Judith Harms, med. Fachangestellte und Kursleiterin – Entspannung für Kinder
  - Kursdauer: 6 Wochen

Kostenanteil: pro Kind 22 €  
Teilnehmer: max. 10 TN, mind. 6 TN  
Infos und Anmeldung bis spätestens 11.08. in den KiTas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de oder bei Gabrielle Wolf-Ganser unter 02421-4952716

- **Dienstag, 26.08., Familienzentrum, Kita Regenbogen**
  - **Start: Entspannungskurse für Vorschulkinder in Kooperation mit dem TV 1910 Girelsrath**
  - Dienstags 14.15 - 15.00 Uhr und 15.15 - 16.00 Uhr**

Kursbeschreibung s. Montag, 25.8.  
Kursleiter: Gabriele Wolf-Ganser, Heilpraktikerin und Kursleiterin – Entspannung für Kinder  
Judith Harms, med. Fachangestellte und Kursleiterin – Entspannung für Kinder

Kursdauer: 6 Wochen  
Kostenanteil: pro Kind 22 €  
Teilnehmer: max. 10 TN, mind. 6 TN  
Infos und Anmeldung bis spätestens 11.08. in den KiTas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de oder bei Gabrielle Wolf-Ganser unter 02421-4952716

- **Mittwoch, 27.08., Familienzentrum, Kita Windmühle**
  - **Start: Entspannungskurse für Vorschulkinder in Kooperation mit dem TV 1910 Girelsrath**
  - Mittwochs 15.00 - 16.00 Uhr**

Kursbeschreibung s. Montag, 25.8.  
Kursleiter: Gabriele Wolf-Ganser, Heilpraktikerin und Kursleiterin – Entspannung für Kinder  
Judith Harms, med. Fachangestellte und Kursleiterin – Entspannung für Kinder

Kursdauer: 6 Wochen  
Kostenanteil: pro Kind 22 €  
Teilnehmer: max. 10 TN, mind. 6 TN  
Infos und Anmeldung bis spätestens 11.08. in den KiTas des Familienzentrums oder per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de oder bei Gabrielle Wolf-Ganser unter 02421-4952716

- **Mittwoch, 27.08.2014, Familienzentrum,**
  - **Start: Entspannungskurse für Erwachsene in Kooperation mit der Naturheilpraxis G. Wolf-Ganser**
  - Kurs III 27.08. - 01.10. mittwochs 19.00 - 20.00 Uhr**

Das Thema Entspannung betrifft alle Menschen. Unser Alltag ist geprägt von Hektik, Stress, vom Spagat zwischen Familie und Beruf und von einer Gesellschaft, wo ganz häufig Höchstleistungen gefordert werden.

In unsrem Kursangebot bieten wir Ihnen Entspannungstechniken an, um körperlichen und seelischen Erkrankungen wie z. B. Bluthochdruck, Kopfschmerzen oder Schlaflosigkeit entgegen zu wirken.

Kursleiter: Gabriele Wolf-Ganser, Heilpraktikerin und Kursleiterin – Entspannung für Kinder  
Judith Harms, med. Fachangestellte und Kursleiterin – Entspannung für Kinder

Kursort: Naturheilpraxis Gabriele Wolf-Ganser, An der Windmühle 26, 52399 Merzenich

Kostenanteil: 48 €  
Teilnehmer: max. 8 TN, mind. 5 TN  
Infos und Anmeldung bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn im Familienzentrum unter Tel. 02421-931430, per Email familienzentrum@gemeinde-merzenich.de oder bei Gabrielle Wolf-Ganser unter 02421-4952716

- **Baby Massage nach Frederic Leboyer für Babys ab der 6.-8. Lebenswoche**

„Berührt, gestreichelt und massiert werden, das ist Nahrung für das Kind. **Nahrung, die Liebe ist.**“ (F. Leboyer)  
In ruhiger, entspannender Atmosphäre (max. 6-7 Kinder) lernen wir die sinnvolle Reihenfolge der indischen Baby-

massage und deren verschiedene Massagetechniken, damit die Massage zu einem Ritual werden kann. Die Erfahrung der Berührung bildet eine Grundlage für Vertrauen und Selbstbewusstsein. Massage gibt dem Kind ein Gefühl von Sicherheit und Geborgenheit, fördert Körperbewusstsein. Babymassage ist auch Kommunikation und Bindungsförderung. Wir können feine Reaktionen sehen und lernen das Baby „zu lesen“. Weitere Positive Effekte der indischen Babymassage sind die Stärkung des Immunsystems, Hilfe bei Koliken und Förderung des Schlafes.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch, Hebamme

Kursort: **Familienzentrum Kita Krümelkiste**

Kursdauer: 5x60 Minuten, Donnerstag 16.40-17.40 Uhr  
Kosten: 50 €

Anmeldung und Info zum Kursbeginn bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379

Mitzubringen sind: 2 Handtücher, davon 1 Babybadetuch, 1 Baumwolldecke, Windeln, evtl. Wechselkleidung sowie „pipi-dichte“ Unterlage.

Tipp für Eltern: Lockere und nicht zu warme Kleidung, damit sie bequem auf dem Boden sitzen können.

➤ • **Yoga für Schwangere – ab der 16. Schwangerschaftswoche**

Yoga ist eine uralte indische Methode, die Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen versucht. Alles, was wir während der Schwangerschaft, unter der Geburt und auch im Alltag mit Kindern brauchen, können wir durch Yoga lernen, üben, vertiefen und erfahren:

- Kraft und Energie
- Ausdauer und Flexibilität
- Selbstbewusstsein und Geduld
- Langer Atem
- Ruhe und Entspannung

Jede Yogastunde beinhaltet eine kurze Anfangsentspannung, Atemübungen (Pranayama), körperliche Yoga-haltungen (Asanas), Endentspannung.

Mitzubringen: Yogamatte (falls vorhanden), festes Kissen, Decke, dicke Socken, bequeme Sporthose oder Leggings.

Kursleitung: Elisabeth Kirsch (Hebamme, Yogalehrerin)

Kursort: Familienzentrum „Kita Krümelkiste“

Kurstag: Donnerstag 17.40-19.00 Uhr

Kosten: 8 € pro Kurseinheit (75 Min.)

Infos und Anmeldung bei Frau Kirsch, Tel. 02421-35379 oder per Email an e-kirsch@arcor.de

➤ • **Tanz-Früherziehung für Kinder von 4 bis 6 Jahren**

in Kooperation der VHS RUR-EIFEL

Die Kinder können hierbei auf spielerische Art und Weise darstellenden Tanz/Ballett erlernen, ohne ihre eigene Individualität einbüßen zu müssen. An vorderster Stelle steht Spaß an Bewegung, Gruppeninteresse und Musik. Die Kinder haben die Möglichkeit, ihr Selbstvertrauen zu stärken und Musikalität auszubauen. Während der Aufwärmphase im klassischen Balletstil erlernen die Kinder die tänzerische Grundhaltung. Danach können sie in verschiedensten Formen ihr Körper- und Bewegungs-bewusstsein entdecken. Wichtig ist die Freude am Tanzen ohne Leistungsdruck.

Damit Körper und Fuß sich frei bewegen können und nicht in Beweglichkeit eingeschränkt werden, wird um Sportkleidung und Gymnastik-Schühchen oder Noppensocken gebeten.

Kursleitung: Beatrice Falter, Tanzpädagogin

Kursort: KiTa Villa Wichtel, Girkelsrath

Kursdauer: 10x 1 Std. immer montags 10.00 - 11.00 Uhr

Kursgebühr: pro TN 23,50 €, Min. 10 TN/Max. 15 TN

Info zu Anmeldung und Kursbeginn unter Tel. 02421/931430 oder per Email an familienzentrum@gemeinde-merzenich.de

➤ • **Jazz-Ballett/ Jazz-Tanz für junge Leute ab 6 Jahren und älter**

**in Kooperation mit dem TV 1910 Girkelsrath**

**Freitags von 16.00 bis 17.00 Uhr**

Bei diesem Kurs werden bei aktuellen Hits sowie auch klassischen Klängen der Körper und das Herz-Kreislaufsystem trainiert.

Durch Choreographien und freies Tanzen wird die Muskulatur aufgebaut, die Dehnbarkeit erhöht, das Körpergefühl intensiviert und Harmonie und Gleichgewicht von Körper und Geist aufgebaut. Spaß und Freude für jede Altersgruppe ist garantiert.

Kursleitung: Beatrice Falter, Tanzpädagogin

Kursort: Maar-Halle, Girkelsrath

Info zur Anmeldung möglich beim Vorstand unter 01637191660

**Infos und Anmeldung:**

- Bei Anmeldung Anmeldefristen beachten
- Verbindliche Anmeldungen sind möglich:
  - per Email: familienzentrum@gemeinde-merzenich.de
  - telefonisch unter Tel. 02421/931430 und in den KiTa`s des Familienzentrums
  - Anwesenheitslisten in den KiTa`s
  - Anmeldeformulare im Programmheft
  - Anmeldekarten der Kreis-VHS über das Familienzentrum
- Bei der Anmeldung immer Telefonnummer und Adresse mit angeben, damit Änderungen rechtzeitig bekannt gegeben werden können.
- Entstehende Kosten sind vor Angebotsbeginn zu entrichten.
- Absagen bis 3 Tage vor Angebotsbeginn sind möglich. Bei späterer Abmeldung wird der volle Kursbeitrag erhoben.
- Veranstaltungsorte der Angebote sind jeweils dem Programmheft, der Ankündigung im Amtsblatt sowie im Internet unter [www.gemeinde-merzenich.de](http://www.gemeinde-merzenich.de) zu entnehmen.
- Wünsche und Anregungen nehmen wir gerne in unser Programm mit auf.

**Kinder- und Offener Jugendtreff**

**Bürgerhaus Merzenich, Telefon 02421/38021**

**E-Mail: [jugendtreffmerzenich@gmx.de](mailto:jugendtreffmerzenich@gmx.de)**

**Auskunft erteilen Frau Simons, Herr Staab und Frau Kall-van Esch**



**für Schulkinder ab 6 Jahren**

montags und mittwochs 14.30-17.00 Uhr, Auskunft bei Frau Simons u. Frau Kall-van Esch, Bürgerhaus, Tel. 02421-38021

Montag, 23.06. Wir fahren zum Waldspielplatz in der Nähe von Vossenack. Heute bitte ein Picknickpaket mitnehmen. Abfahrt am Bürgerhaus 14.45 Uhr, Rückkehr: ca. 18.00 Uhr. Zu dieser Veranstaltung muss sich angemeldet werden!

Mittwoch, 25.06. Heute spielen wir mit Euch verschiedene Gesellschaftsspiele. Es ist uns wichtig, dass wir Euch die jeweiligen Spielregeln erklären, damit ihr in Zukunft die Spiele auch alleine spielen könnt. Zum Schluss stärken wir uns mit Waffeln.

Montag, 30.06. Wie jedes Jahr – Grill- und Spielnachmittag vor dem Bürgerhaus zum Start in die Sommerferien! Es gibt verschiedene Grillwürstchen und Getränke zu Genießen. Vielleicht kann uns die eine oder

andere Mutter auch in diesem Jahr eine Beilage zubereiten. Kosten: 1,- €. Damit wir planen können bitte anmelden!!

### Schöne Sommerferien wünscht Euch, Euren Eltern und Geschwistern Elke Simons und das gesamte Kindertreffteam.

Wir sehen uns wieder am 20.08. zu einem Malwettbewerb: „Das waren meine Sommerferien!“

#### Offener Teenietreff im Bürgerhaus

Für Teenies ab ca. 11 Jahren (bzw. Schüler weiterführender Schulen)

**dienstags, donnerstags:** 14.30-17.30 Uhr

**Zusätzlich dienstags** von 17.30-18.30 Uhr altersgemischter Treff (bis 15 J.)

**freitags:** 15.30-17.30 Uhr Ballspiele auf dem DFB-Feld bei schlechtem Wetter in der Turnhalle der Gesamtschule.

Während der Öffnungszeiten im Bürgerhaus könnt Ihr Musik hören, Freunde treffen, Kicker, Tischtennis, Billard, Air-Hockey, X-Box u. a. spielen. Außerdem steht Euch der Computer zum Spielen und Internetsurfen zur Verfügung.

**Dienstags wird ab 16.00 Uhr gemeinsam gekocht.**

**Kosten: 0,50 € – Zum Kochen bitte vorher anmelden!**

#### Angebote im Rahmen des Teenietreffs:

Dienstag, 24.06. Wir bauen ein Sandwichbuffet auf - Kosten: 0,50 €

Donnerstag, 26.06. Wir stellen ein Bienenmobile aus Ton-töpfen her. Kosten: 2,- €

Dienstag, 01.07. Wir machen Eisbecher – Kosten: 0,50 €

Donnerstag, 03.07. Wir machen ein Airhockey-Turnier! Viele Preise zu gewinnen!

Alle Angebote beginnen um 16.00 Uhr!

Zu allen Veranstaltungen muss sich angemeldet werden!

Schöne Ferien wünschen Euch Elke Simons, Nicole Kall-van Esch und Stefanie Wirth.

Erster Treff nach den Ferien: Donnerstag, 21.08., ab 14.30 Uhr.

#### Ferispieler der Gemeinde Merzenich

Veranstalter:	Kinder- und Jugendtreff der Gemeinde Merzenich, Bürgerhaus Lindenplatz
Leitung:	Frau Simons, Tel. 02421-38021

<b>1. Tag</b>	<b>Dienstag, den 08.07.2014</b>
<b>„Kennenlerntag“ und „Tauschlauf durch Merzenich“</b>	
Begrüßung und Bekanntgabe der Gruppeneinteilungen. Danach geht es gruppenweise los zu einem „Tauschlauf“ durch Merzenich. Das Endziel ist der Sportplatz, wo wir uns mit Grillwürstchen stärken können. Außerdem gibt es für alle Interessierten ein „Torwandschießen“.	
Beginn: 10.15 Uhr am Bürgerhaus	Ende: ca. 15.00 Uhr am Sportplatz

<b>2. Tag</b>	<b>Mittwoch, den 09.07.2014</b>
<b>Fahrt in den Terra-Zoo nach Rheinberg und Fahrt zum Barfußpfad nach Repelen</b>	
Beginn: siehe Busplan	Ende: siehe Busplan

<b>3. Tag</b>	<b>Donnerstag, den 10.07.2014</b>
<b>Schwimmen in der Erftlagune (bei mäßigem Wetter) oder in Elsdorf (bei heißem Wetter)</b>	
Beginn: siehe Busplan	Ende: siehe Busplan

<b>4. Tag</b>	<b>Freitag, den 11.07.2014</b>
<b>Fahrt ins Bubenheimer Spieleland</b>	
Beginn: siehe Busplan	Ende: siehe Busplan

<b>5. Tag</b>	<b>Montag, 14.07.2014</b>
<b>Eifeltag – mit der Rurtalbahn geht's nach Zerkall, von dort aus wandern wir zum Waldspielplatz nach Obermaubach</b>	
Beginn: Bahnhof Düren (s. Infozettel)	Ende: Bahnhof Düren (s. Infozettel)

<b>6. Tag</b>	<b>Dienstag, 15.07.2014</b>
<b>Fahrt zu den Höhlen von Remauchamps/Belgien und Besuch des Safariparks</b>	
Beginn: siehe Busplan	Ende: siehe Busplan

<b>7.Tag</b>	<b>Mittwoch, 16.07.2014</b>
<b>Fahrt in den Freizeitpark Toverland/Niederlande</b>	
Beginn: siehe Busplan	Ende: siehe Busplan

<b>8. Tag</b>	<b>Donnerstag, 17.07.2014</b>
<b>Schwimmen in der Erftlagune (bei mäßigem Wetter) oder in Elsdorf (bei heißem Wetter)</b>	
Beginn: siehe Busplan	Siehe Busplan

#### Offener Jugendtreff

Für Jugendliche ab 14 Jahren.

Auskunft erteilen Frau Kall-van Esch und Herr Staab, Bürgerhaus, Tel. 02421/38021. Im Jugendtreff könnt Ihr neue Leute kennen lernen, kostenlos im Internet surfen, Kochen, Billard, Kicker, Air-Hockey oder Tischtennis spielen. Ihr könnt fernsehen, DVD schauen, Musik hören und noch vieles mehr!

Der Jugendtreff hat an folgenden Tagen und zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag, Donnerstag und Freitag 17.30-21.00 Uhr

Dienstag 17.30-22.00 Uhr (altersübergreifend bis 18:30 Uhr)

Mittwoch 17.00-21.00 Uhr

#### Zusätzlich

Jeden Montag Freizeitaktivitäten in der Sporthalle der Gesamtschule mit Herrn Staab von 16.00 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien findet diese Veranstaltung nicht statt). Alle Jugendlichen ab 12 Jahren sind hierzu herzlich eingeladen.

Dienstags findet in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr ein altersgemischter (11-15 Jahre) Treff statt.

#### Internet-Cafe

Das Internet-Cafe hat parallel zu den Öffnungszeiten des Offenen Jugendtreffs geöffnet. Der Internetzugang ist kostenlos.

#### Kochgruppe

Die Kochgruppe trifft sich **dienstags** ab 18.30 Uhr im Bürgerhaus. Dort habt Ihr die Möglichkeit Euren Kochkünsten freien Lauf zu lassen. Alle Küchengeräte, wie Friteuse usw., stehen Euch zur freien Verfügung.

#### Offener Samstags-Treff im Bürgerhaus

Am Samstag, den 05.07.2014 findet ein „Offener Treff“ in der Zeit von 18-22 Uhr im Bürgerhaus statt.

#### Samstagsfahrten für Jugendliche ab 14 Jahren

##### August: Fahrt ins Phantasialand

Am Samstag, den 30.08.2014 werden wir gemeinsam mit der OJE Niederzier ins Phantasialand nach Brühl fahren. Abfahrt 9:00 Uhr Bürgerhaus Merzenich, Rückkehr ca. 19:30 Uhr.

Kosten: 20,00 Euro pro Person.

**Es kann sich für die Samstagsfahrten ab sofort im Bürgerhaus bei Micha oder Nicole angemeldet werden.**

#### Fahrt ins Bobejaanland in Belgien

Am Dienstag, den 05.08. fahren wir in den Freizeitpark „Bobejaanland“ in Belgien. Abfahrt 9:00 Bürgerhaus, Rückkehr ca. 19:00 Uhr. Kosten pro Person 18,00 €. Bitte gültigen Personalausweis mitnehmen und für ausreichend Getränke und Essen sorgen!

#### Fahrt ins Erlebnisbad „Aqua Mundo“ in Het Heijderbos im Center Park

Am Donnerstag, den 07.08.2014 fahren wir ind das Erlebnisbad „Aqua Mundo“ in Het Heiderboss/Niederlande! Abfahrt 9:00 Uhr, Rückkehr ca. 20:00 Uhr. Kosten 15,00 € pro Person. Bitte ausreichend Essen und Trinken mitnehmen, sowie einen gültigen Personalausweis!

Es kann sich ab sofort bei Micha oder Nicole im Bürgerhaus angemeldet werden!

#### Mobile Jugendarbeit der Gemeinde Merzenich

Ansprechpartner: Nicole Kall-van Esch

Hier könnt ihr euch informieren über Angebote und Events im Rahmen der mobilen Jugendarbeit.

Sie erreichen Frau Kall-van Esch dienstags und mittwochs 18-21 Uhr sowie freitags 11-14 und 19-21 Uhr im Bürgerhaus, Tel. 02421-38021, oder donnerstags ab 17 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle Golzheim. Ebenfalls können sie Frau Kall-van Esch unter 0157-38310546 oder per E Mail an diemobile-merzenich@gmx.de kontaktieren.

#### **Für die Ortschaft Golzheim:**

Der Treff in Golzheim findet donnerstags 17:00 - 18:30 Uhr im Versammlungsraum der Turnhalle Golzheim statt! Es gibt einen Monatsplan, in dem ich euch Angebote vorstelle die ihr an den jeweiligen Nachmittagen machen könnt. Ihr könnt aber auch einfach Musik hören, Spiele spielen, lesen, chillen etc. ...

#### **Monatsplan für die Mobile Jugendarbeit in Golzheim**

Donnerstag, 26.06. Wir gestalten ein schönes Sommerbild!  
Beginn: 17:00 Uhr

Donnerstag, 03.07. Der letzte Treff vor den Ferien!  
Wir fahren nach Düren zum Eis essen!  
Beginn 17:00 Uhr. Kosten 1,00 Euro.  
Dazu muss sich angemeldet werden.

Ich wünsche Euch und Euren Familien wunderschöne, erholsame Ferien. Wir sehen uns zum ersten Treff am Donnerstag, den 14.08.2014 um 17:00 Uhr am Mehrgenerationenspielplatz in Golzheim wieder. An diesem Tag bringe ich Außenspielergeräte mit und das neue Programm wird verteilt!

Liebe Grüße

Nicole Kall-van Esch

**Merzenich:** Im Ortsteil Merzenich werde ich ab 20:15 Uhr zu Fuß / mit dem Gemeindemobil unterwegs sein.

#### **Wer hat Interesse an einem Babysitterkursus?**

Wenn ihr 14 Jahre und älter seid, Lust habt auch einmal einen Babysitterkurs zu absolvieren dann meldet Euch bei Micha oder Nicole im Bürgerhaus. Wir bieten Anfang 2015 erneut einen Babysitterkurs an und Ihr könnt euch auf die Interessenliste setzen lassen! Tel.: 02421-38021.

## **SENIORENARBEIT MERZENICH**

Der hauptamtliche Seniorenbeauftragte der Gemeinde Merzenich, Michael Staab, bietet am Freitag, den 27.6. und Freitag, den 11.7. von 10.00 bis 12.00 Uhr Sprechstunden in der Gemeindeverwaltung an. Die Sprechstunden finden im Rathaus, Parterre, im Fraktionsraum B statt. Herr Staab ist telefonisch unter 02421- 38021 (montags von 18 bis 20 Uhr), ansonsten am Steinweg 21 unter der Telefonnummer 02421-9949572 zu erreichen. Es läuft auch rund um die Uhr ein Anrufbeantworter. Wenn Sie Namen und Telefonnummer hinterlassen, wird Herr Staab umgehend zurückrufen. Auch besteht die Möglichkeit der Kontaktaufnahme per E-Mail [seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de](mailto:seniorenbeauftragter-merzenich@gmx.de).

#### **Informationen der Freizeitgemeinschaft 55+**

Die Angebote der Freizeitgemeinschaft 55+ richten sich an alle Bürger der Gemeinde Merzenich, die 55 Jahre oder älter sind. Die Freizeitgemeinschaft versteht sich als Initiative. Wer mitmacht geht keinerlei Verpflichtung ein, auch ist eine Mitgliedschaft nicht erforderlich. Geplante Aktionen und aktuelle Termine werden am Steinweg 21 ausgehangen.

**Wir sind jetzt auch im Internet vertreten – besuchen Sie uns!** Ab sofort lassen sich alle Informationen über die Freizeitgemeinschaft 55+ im Internet abrufen. Sie finden uns im Internet unter [www.unser-quartier.de/merzenich](http://www.unser-quartier.de/merzenich)

#### **Internet-Café**

Unser Ziel ist es, die Generation 55+ an die Nutzung von Computer und Internet heran zu führen.

Lernen im Internetcafé ist entspannt und ohne Zwang.

Wir zeigen es Ihnen – immer montags 10-13 Uhr im Internet-Café im Freizeittreffpunkt für Senioren am Steinweg 21.

Es sind 2 Computer vor Ort, gerne kann aber auch das eigene Laptop mitgebracht werden. Dieses Angebot richtet sich auch an Senioren/innen, die bisher keinerlei Erfahrung mit Computern haben.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Computer oder mit den Programmen haben, wir versuchen eine Lösung zu finden.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Michael Staab telefonisch unter 9949572.

#### **ACHTUNG**

In einer unserer Kegelgruppen sind Plätze sowohl für Einzelpersonen als auch für Paare frei. Es wird im 4-wöchigen Rhythmus am Mittwochabend im Bürgerhaus Merzenich gekegelt. Wenn Sie Lust haben mitzumachen oder einfach nur mal vorbeischaun möchten, dann setzen Sie sich bitte mit dem Leiter der Gruppe, Horst-Dieter Kurth (Tel. 391109) oder mit Michael Staab (Tel. 9949572) in Verbindung. Wir freuen uns über neue Mitspieler/innen!

#### **Boulegruppe!**

Die Boulegruppe trifft sich am 24.6. von 18 bis 20 Uhr an der Bouleanlage Schrebergärten/Elle. Die Treffen finden 14-tägig statt. Wenn Sie Interesse an diesem schönen Sport an der frischen Luft haben, dann schauen Sie doch einfach unverbindlich mal vorbei.

#### **Handarbeitsgruppe**

In gemütlicher Gesprächsrunde tauschen wir uns rund um das Thema Handarbeiten aus. Selbstverständlich bleibt es nicht nur bei der Theorie. Wir treffen uns am 2. und 4. Dienstag jeden Monats um 14.30 Uhr und freuen uns über jedes neue Gesicht. Die nächsten Termine sind der 26.6. und der 8.7.2014. **Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.**

#### **Ausflüge der Freizeitgemeinschaft 55+**

Im Juli und August bieten wir keine Ausflüge an.

Nach der Sommerpause geht es am 16.9. zur Abtei Brauweiler. Die Fahrt wird mit den beiden Gemeindebussen sowie mit Privatautos durchgeführt. Die Abfahrt ist um 9.00 Uhr am Schützenplatz/Bahnstraße. In Brauweiler angekommen, erhalten wir von 10.30 bis 12.30 Uhr eine Führung. **Anmeldetermin ist der 20.08. im Bürgerhaus zwischen 12:30 und 13:30 Uhr.** Die Kosten betragen 5,50 € p.P. (Führung und Kostenentschädigung für die Zurverfügungstellung der Privatautos). Die Personenzahl ist auf 25 Personen begrenzt.

Die Fahrt nach Jülich zum Forschungszentrum findet am 21.10. statt. **Anmeldetermin ist der 17.09. von 12.30 bis 13.30 Uhr im Bürgerhaus Merzenich.** Es können 40 Personen teilnehmen. Wir erhalten eine Führung zum Thema Bio-Ökonomie oder Gesundheit. Die Kosten für diesen Ausflug betragen 5 €. Wir fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

Am 18. November fahren wir zum Gasometer und zum Centro nach Oberhausen. Im Gasometer findet eine Ausstellung statt. Die Kosten für Fahrt, Eintritt und Führung betragen 18 €. **Anmeldetermin ist der 1.10. von 12.30 bis 13.30 Uhr im Bürgerhaus Merzenich.** Wir fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln.

Am 2. Dezember besichtigen wir das Werk „Teekanne“ in Düsseldorf-Meerbusch. Die Führung findet von 12.00 bis 14.00 Uhr statt. Im Anschluss gibt es Tee und Kuchen. Es ist geplant, dass es um 15 Uhr nach Düsseldorf (Altstadt/Weihnachtsmarkt) geht. Die Rückkehr soll gegen 18 Uhr erfolgen. Es können 50 Personen teilnehmen. Es ist geplant, die Fahrt mit einem Reisebus durch zu führen. **Anmeldetermin ist der 24.09. von 12.30 bis 13.30 Uhr im Bürgerhaus Merzenich.** Informationen zu den Kosten werden in den kommenden Amtsblättern bekannt gegeben.

**An den Fahrten können nur Personen aus dem Gemeindegebiet Merzenich teilnehmen. Zu den Anmeldeterminen können Sie sich und eine weitere Person anmelden.**

Das nächste Planungstreffen der Gruppe „Tagestouren“ findet am Donnerstag, den 9.10. um 15.30 Uhr am Steinweg 21 statt. Falls Sie Freude am gemeinsamen Planen und Organisieren haben, kommen Sie einfach an dem Termin vorbei. Menschen mit neuen Ideen sind herzlich willkommen.

### **Wander- und Radfahrgruppe**

#### **Ahrwanderung der Wandergruppe 55+**

Am 25.09. fährt die Wandergruppe 55+ mit dem Bus an die Ahr. Gewandert wird von **Altenahr nach Dernau**. Wir kehren zwar auf der Strecke ein, es empfiehlt sich aber ein kleines Picknick sowie ein Getränk mitzunehmen. Außerdem ist eine Abschlusseinkehr am Zielort Dernau eingeplant!

Wir fahren um 09.30 Uhr ab Schützenplatz – Merzenich, Bahnstraße – zunächst nach Altenahr, dort wird die Wandergruppe aussteigen.

**Soweit freie Plätze vorhanden sind, können andere Interessenten mitfahren. Sie werden in Ahrweiler – Busparkplatz Ahrtor – aussteigen und können dort oder/und in Bad Neuenahr den Tag selbst gestalten!**

Um 17.45 Uhr werden die Wanderer in Dernau und danach die Mitfahrer um ca. 18.00 Uhr in Ahrweiler am Busbahnhof Ahrtor abgeholt. Von dort fahren wir gemeinsam zurück und werden voraussichtlich um 19.00 Uhr wieder in Merzenich sein. **Der Kostenbeitrag beträgt 9 € pro Person und ist bei Anmeldung zu entrichten! Anmeldung und Auskunft** ab sofort bei Hartmut Schnitzler, Tel. 931942 oder Michael Staab/Susanne Heuft, Tel. 9949572. In der Zeit vom 6.7. bis 27.07. ist die Anmeldung nur bei Michael Staab/Susanne Heuft möglich! **Anmeldeschluss ist der 31.08.!**

#### **Wander- und Radfahrtermine im Juli bis September 2014**

Juli	August	September
03.07. W	07.08. R	04.09. R
10.07. R	14.08. W	11.09. W
17.07. W	21.08. R	18.09. R
24.07. R	28.08. W	25.09. W –Ahr–
31.07. W		

W = Wanderung

R =Radtour

**Treffpunkt auf dem Parkplatz des Bürgerhauses jeweils um 10.00 Uhr. Radtouren finden nur bei guter Witterung statt! Wander- bzw. Radwanderführer:** Hartmut Schnitzler, Tel. 931942.

#### **ERZÄHL-CAFE**

Das Erzählkaffee macht Sommerpause. Wir treffen uns wieder am 09.09. um 10.00 Uhr im Haus Steinweg 21. Unser Thema lautet: Ich esse Blumen. Wir machen uns mit essbaren Blüten bekannt. Jeder ist bei uns herzlich willkommen.

#### **Spieletage am Steinweg**

Jeden Mittwoch findet von 14.30 bis 17.00 Uhr ein Spielesonntag am Steinweg 21 statt. Wenn Sie Lust haben mit zu spielen, kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### **Skat am Steinweg**

Der nächste Skattreff ist am Donnerstag, den 26.6. ab 15 Uhr am Steinweg 21. Jede/r neue Interessent/in ist herzlich willkommen. Dieser Termin findet 14-tägig statt.

#### **Vorankündigung: Grillfest 2014**

Am 23. August ist wieder unser traditionelles Grillfest geplant. Den Termin bitte schon notieren! Das Fest steht unter dem Motto: „**Fünf Jahre Freizeitgemeinschaft 55+**“. Zu diesem Fest werden verschiedene Grillspezialitäten und leckere Salate angeboten. Die Musikband „The Magics“ wird unser Fest musikalisch untermalen. Wenn Sie Lust haben beim Fest mit zu helfen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

**Neugierig geworden?** Falls auch Sie Interesse haben, unverbindlich an den verschiedenen Aktionen der Freizeitgemeinschaft 55+ mitzuwirken oder nähere Informationen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Seniorenbearbeiter der Gemeinde Merzenich, Michael Staab (Tel. 02421-9949572), in Verbindung. Alle Bürger/innen der Gemeinde Merzenich ab dem 55. Lebensjahr sind herzlich eingeladen an den unterschiedlichen Aktivitäten teilzunehmen.

### **Leckeres Popkorn, indianische Rhythmen & bunte Tattoos...**

...kamen bei allen Kindern beim diesjährigen Schulfest der KGS Golzheim am 17. Mai bei herrlichem Wetter sehr gut an. Besonderes Highlight waren die Vorführungen der örtlichen, freiwilligen Feuerwehr. Mit Löschübungen wurde sowohl den jungen Gästen als auch den zahlreichen Eltern und Senioren von der Feuerwehr Golzheim vorgeführt, wie eine brennende Fritteuse schnell gelöscht wird. Gleichzeitig staunten gerade die Jüngsten nicht schlecht, was für eine riesige Stichflamme entsteht, wenn aus Panik brennendes Fett mit Wasser über-gossen wird.

Lustige Fotos der Grundschüler mit Original-Feuerwehrlinien und die anschauliche Demonstration der geputzten Fahrzeuge weckten das Interesse der Kinder. Viele spannende Fragen wurden durch Mitglieder der Löschgruppe Golzheim fachkundig beantwortet. Hoffentlich konnten so viele motiviert werden, demnächst in der Jugendfeuerwehr mitzumachen, denn wir alle brauchen zukünftig helfenden Nachwuchs.

Salatbar, Cafeteria sowie Bratwürstchen wurden gerne und reichlich verzehrt, so dass der Förderverein sich neben zahlreichen Spenden auch über diese Einnahmen freuen durfte. Viele Attraktionen wie Bogenschießen, Bastelecke, Geschicklichkeitsparcours sowie „Theaterstücke im Pappkarton“ hielten Besucher und die zahlreichen Kinder in Atem.



Ein herzliches Dankeschön gilt dem Lehrerkollegium unter Leitung von Ursula May, der Feuerwehr Löschgruppe Golzheim, allen Helferinnen und Helfern, Gästen und besonders den Kindern. Das Schulfest an einem sonnigen Samstag war für die Schule und die Golzheimer Dorfgemeinschaft ein gelungenes Ereignis.

### **„Gesunde Kinder – gesunde Zukunft“**

Am 28.05. fuhren alle Klassen der KGS Golzheim auf Einladung der AOK nach Jülich zum Brückenkopfpark. Dort empfing uns eine bunte Zeltstadt.

Bevor wir im großen Zelt unseren Platz einnahmen, wurden die Kinder zum Mitmachen bei Fallschirmspielen eingeladen. Das war eine sehr bewegte und motivierende Einstimmung auf das folgende Theaterstück im großen Zirkuszelt.

Im Präventionstheaterstück „Henriettas Reise ins Weltall“ erlebten Henrietta (ein Schulkind) und Quassel (ein Koch-

löffel) Abenteuer auf fernen Planeten. Dabei ging es immer um das Thema „gesunde Familie“. Begeistert sangen und klatschten die Kinder zu mitreißenden Liedern und verfolgten mit großer Spannung Henriettas Begegnungen mit fremden Lebewesen und ihren Familien. Im Anschluss an das Theaterstück gab es in der Zeltstadt Getränke, leckere Möhren und Äpfel für jeden. Auch konnten die Kinder in den kleinen Zelten an weiteren Mitmach-Aktionen teilnehmen.



Insgesamt haben wir einen gelungenen Tag im Brückenkopfpark verbracht und auch das Wetter hat uns Freude bereitet.

### **Grundschule Merzenich zeichnet sich durch furchtlose Schulleitung aus**

Voller Aufregung berichteten die Kinder unserer Schule „Am Weinberg“, der Zirkus Lollipop sei wieder da. Sie erhofften sich natürlich, dass sie noch einmal Artisten im Zirkuszelt sein dürften. Leider mussten wir sie enttäuschen, da der Zirkus zur Zeit pausiert und nur erfragt hatte, ob er auf der Wiese neben der Schule campieren dürfe, da er sich im letzten Jahr dort so wohl gefühlt habe. Als Dankeschön für das Bereitstellen der Wiese erhielten die Kinder der Schule eine Gratisvorstellung in der Turnhalle mit den „brandneusten“ Auftritten der zum Teil neuen Zirkuscrew – im wahrsten Sinne des Wortes. Clown Gurke (Tochter des Zirkusdirektors, Giulia) hatte neu Sketche eintrainiert, die die Kinder schreien ließen vor Lachen und Sohn Mike (der demnächst in der TV-Sendung „Das Supertalent“ zu sehen ist) ließ durch seine Nummer am Trapez alle den Atem anhalten. Ganz besonders den Atem anhalten musste jedoch unsere Schulleiterin Frau Stüttgen. Als Robby Ortman berichtete, ein Messerwerfer, der im Guinnessbuch der Rekorde eingetragen sei, gehöre nun zu seiner Truppe, war ihr klar, was ihr blühen würde. Als „messerschärfste“ Schulleitung der Region verließ sie die Turnhalle, nachdem sie am Brett umringt von sieben fliegenden, scharfen Messern tapfer ausgeharrt hatte.



### **Schulfest in Merzenich Sonne und Gesichter strahlen**

Nachdem sich jede Klasse ein „Bespäungs“-Angebot ausgedacht hatte, die Eltern sich mächtig ins Zeug gelegt hatten, kulinarische Köstlichkeiten zu erstellen und an den Angebotsstationen tatkräftig unterstützten, entstand am Tag des Schulfestes eine vielfältige Angebotspalette, an der jeder – ob jung



oder alt, groß oder klein, männlich oder weiblich – seine Freude haben sollte. So konnten die Besucher bei türkischer Pizza, Frühlingsrolle oder bei köstlichen Salaten zusammen sitzen, schlemmen und sich über verschiedenste Themen austauschen, während ihre Kiddies mit ihren Laufzetteln völlig selbstständig von Angebot zu Angebot ziehen konnten. Man durfte sich nur nicht wundern, wenn die Kinder in einer veränderten äußerlichen Gestalt zurückkehrten, da an den Schmink- und Haareflecht-Stationen fantastische Arbeit geleistet wurde. Auch sah man im Laufe des Tages immer mehr Kinder mit ihren individuell gestalteten Taschen herumlaufen, was schnell den Wunsch erweckte auch eine solche Tasche besitzen zu wollen. Entgegen einzelner Spekulationen kehrte niemand von der Nagel-Hämmer-Station mit blauem Nagel zurück. Attraktionen, besonders für die Kleinen, waren das Schneckenspiel, bei dem die Lesestarter ihre erlangten Fähigkeiten unter Beweis stellen konnten und die Bilderbuchpräsentation durch bereits geübte Leser. Doch nicht nur die Kinder, sondern auch Erwachsene erprobten sich an den vielen Stationen zur Beweglich- und Geschicklichkeit. Abgerundet wurde das Ganze bei gemütlichem Kaffeetrinken mit frisch gebackenen Waffeln oder Kuchen, der genauso gerne mit nach Hause genommen wurde wie eins der neu erstandenen Bücher.



Was wir jedoch alle mit nach Hause nahmen, war das Gefühl, einen gelungenen, harmonischen Tag des Miteinanders verbracht zu haben.

### **Rosenbalsam aus deutsch-französischer Co-Produktion**

**Französische Partnerschule  
zu Gast an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich**

Alte Bekannte begrüßt man immer wieder gerne – mit dieser Gewissheit geriet auch der diesjährige Besuch der Delegation aus Vieux-Condé wieder zu einer Bestätigung der Schulpartnerschaft zwischen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich und dem Collège Jean-Jaurès. Begleitet wurden die Schülerinnen und Schüler aus Frankreich während des viertägigen Besuchs von den Lehrkräften Frau Coarelli, Frau Dargon und Herrn Schneider. An der Gesamtschule wurden die Gäste nach einer ersten Kennenlernrunde dann mit einem gemeinsamen Mittagessen begrüßt.

In den folgenden Tagen stand ein abwechslungsreiches Programm für die Partnerschüler bereit, das von Koordinator Walter Pokolm im Vorfeld ausgearbeitet worden war. Ein Ausflug nach Zülpich bot unter anderem den Besuch der Römerthermen. Eine fachkundige Führung vermittelte den SchülerInnen hier Wissenswertes über die Badekultur der Römer – bis hin zur heutigen Zeit. Auch praktische Arbeit kam in Zülpich nicht zu kurz: In dem Workshop „Ordentlich angerührt – Kosmetik nach römischen Rezepten“ stellten die SchülerInnen wohlriechende Rosensalben und Lippenbalsam her. „Dieser

Workshop hat das Gemeinschaftsgefühl der Gruppe natürlich auf besondere Weise geschult!“, meinte Walter Pokolm, den während des Austauschs Maria Steimel bei der Betreuung der Schülergruppe unterstützte.

Am nächsten Tag ging es dann ins Gasometer nach Oberhausen zur Ausstellung „Der schöne Schein“. Beeindruckte das Gebäude die Schüler schon sehr, so waren sie ebenso von dem multimedialen Raumerlebnis „320° Licht“ fasziniert.



Der Besuch des Indemann am Freitag und ein Picknick bei schönstem Wetter im Freizeitpark in Niederzier rundeten den gelungenen Austausch ab. „Unsere SchülerInnen haben sich während der vier Tage wieder einmal bestens verstanden!“, freute sich Walter Pokolm.

Bei der herzlichen Verabschiedung trennte man sich mit der Gewissheit, sich bald wieder – dann in Frankreich - zu treffen. A bientôt en septembre!

## 5c lernt 3D-Kunst kennen

### Kunstkasse der Gesamtschule Niederzier/Merzenich führt Exkursion zur Kunstakademie in Heimbach durch

Auf direktem Weg ins Kunstwerk - solche Überlegungen sind bei gewöhnlichen Exponaten nicht an der Tagesordnung. Da die 5c der Gesamtschule Niederzier/Merzenich sich aktuell aber mit dem amerikanischen Pop-Art-Künstler Charles Fazzino und seinen 3D-Kunstwerken befasst, lag ein Ausflug zur Kunstakademie in Heimbach auf der Hand. Unter der Leitung von Kunstlehrerin Gaby Rahier und Tutorin Louise Beune machte sich die Klasse mit der Ruhrtalbahn nach Heimbach auf, um dem Wirken des Künstlers aus nächster Nähe zu begegnen.

Der Kunstunterricht außerhalb der Schule entpuppte sich als voller Erfolg.

Anfangs erläuterte die Museumsführerin Frau Stegmann auf anschauliche und sehr interessante Weise die Motive, Ideen und den Werdegang der einzelnen vielfältigen Bilder und Objekte des herausragenden Künstlers. Dass dessen Machart bei den jungen BesucherInnen Eindruck hinterlassen hatte, zeigten die hohe Konzentration und viele Detailfragen. So wollte Benjamin Lenzen wissen, wie man die Tiefe in den Bildern erreicht. Robert Diedrich erkundigte sich nach den verwendeten Farben und deren Auftragweise. Adonit Dernjani war von den Details in den Kunstwerken fasziniert: „Bei näherem und längerem Betrachten entdeckt man so viel versteckte Botschaften in den Bildern!“, meinte der Elfjährige.



Und so verging die Zeit wie im Flug, sogar so schnell, dass die Museumsführerin den Zeitrahmen überschritt. „Bei solch interessierten Lerngruppen macht das Erläutern besonderen Spaß“, meinte sie. Ein Schüler wollte sich sogar in die Kunstwerke beamten: „Am liebsten würde ich in die Bilder hineingehen, um das Geschehen innerhalb genauer zu erleben!“,

stellte sich Tim Mock vor. Dass auch die Tutorinnen dieser Exkursion viel abgewinnen konnten, versteht sich von selbst: „Heimbach war mal wieder eine Reise wert!“, freute sich Gaby Rahier.

## Auf dem Weg zum gemeinsamen Lernen

### Gesamtschule Niederzier/Merzenich mit 10 Lehrkräften auf dem GEW-Kongress vertreten



Zehn GesamtschullehrerInnen (Andrea Beck, Louise Beune, Martin Hannapel, Alexis Mengel, Jutta Mielke, Maria Samii, Sandra Spinger, Sylvia Willeke, Maria Willms, Helene Winkel) machten sich auf den Weg zum ersten Inklusionskongress in NRW nach Oberhausen.

Als Veranstalter zeichneten die Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft und der DGB. Eine der Eröffnungsrednerinnen war niemand Geringeres als Sylvia Löhrmann, Schulministerin in NRW.

Das Informationsangebot war insgesamt vielfältig. Besonders interessant gestaltete Prof. von Saldern (Universität Lüneburg) seine Rede, deren Blickwinkel auf Inklusion nicht defizitorientiert war, sondern der Inklusion als Chance gemeinsamen Lernens begriff.

In vielfältigen Foren, die der Kongress anbot, haben die KollegInnen theoretische Aspekte der bevorstehenden Inklusion in NRW – d. h. trockene Zahlen und Fakten – genannt bekommen und hinterfragt. Spannender allerdings waren die Berichte von Schulen, die bereits erste, positive Erfahrungen in der konzeptionellen Umsetzung von Inklusion gemacht haben. Die Foren waren sehr unterschiedlich in ihrer Gestaltung und ihrer Betrachtung von Inklusion. Kernaussagen aber waren bei allen Referenten, egal ob aus Theorie oder Praxis, gleich: Inklusion ist ein Prozess, der konzeptionell und individuell im Schulprogramm verankert werden muss. Inklusion kann dann eine Chance für alle Schülerinnen und Schüler sein!

## Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint

**am 18. Juli 2014.**

Mitteilungen sind bis

**Donnerstag, den 10. Juli 2014, 10.00 Uhr,**

per Email an

**[buerglermeister@gemeinde-merzenich.de](mailto:buerglermeister@gemeinde-merzenich.de)**  
einzureichen.



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Merzenich

### Allgemeine Sprech- und Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag-Freitag	von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Montag	von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Dienstags nachmittags geschlossen.

### Öffnungszeiten des Sozialamtes:

Montag-Freitag	von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Donnerstag	von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Die übrigen Nachmittage bleibt das Sozialamt für Publikumsverkehr geschlossen.

Anträge auf Grundsicherungs- und Sozialhilfeleistungen sowie Rentenansprüche werden nur in den Vormittagsstunden entgegengenommen.

Rentenansprüche nur nach vorheriger Vereinbarung (Herr Kraus, Tel. 399-152).

**Schiedsstelle:** Bernd Pütz, Mittelstr. 8, 52399 Merzenich  
Kontakt/Terminabsprache: 0163/7191660

## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr</b>	112
<b>Arztrufzentrale</b>	0180 50 44 100
<b>Polizeiinspektion Düren</b>	02421 949-0
August-Klotz-Str. 36, 52349 Düren	
<b>Gemeindeverwaltung Merzenich</b>	02421 399-0
Valdersweg 1, 52399 Merzenich	
<b>Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden</b>	02424 940222
Seelenpfad 1, 52391 Vettweiß (zuständig für die Ortsteile Golzheim und Girkelsrath)	
<b>Strom/Gas/Wasser</b>	
24 Stunden Bereitschaftsdienst bei Versorgungsstörungen:	
im Versorgungsgebiet der RWE: Westnetz GmbH,	
Störung Strom	0800 4112244,
im Versorgungsgebiet der Stadtwerke Düren: Leitungs-	
partner GmbH, (Gas/Wasser)	02421 4865-111/555
<b>Telefon-Seelsorge</b>	0800 1110111
Düren-Heinsberg-Jülich	
<b>Pflegeberatungsstelle</b>	02421 22-1517
-trägerunabhängig, kostenlos, neutral	Fax: 22-2595

## Ende amtlicher Teil

### SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE



**CHRISTOPH SCHUPP**  
RECHTSANWALT  
& ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR MIET- UND  
WONUNGSEIGENTUMSRECHT



**BJÖRN-M. FOLGMANN**  
RECHTSANWALT  
& ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ARBEITSRECHT



**DANIEL DOSE**  
RECHTSANWALT  
& ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR BAU- UND  
ARCHITECTENRECHT



**NADINE BECKER**  
RECHTSANWÄLTIN  
FAMILIEN- UND ERBRECHT  
TESTAMENTSvollstreckerin  
(AGT)



**GERD SPIESS**  
RECHTSANWALT  
& ZUGLEICH FACHANWALT  
FÜR ERBRECHT

### IHRE KANZLEI FÜR RECHT & STEUERN

SCHUPP & PARTNER RECHTSANWÄLTE PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
PARTNERSCHAFTSREGISTER AG ESSEN PR 1894  
AN DER WINDMÜHLE 80 - 52399 MERZENICH - TELEFON 02421/30830 - TELEFAX 02421/30 83 20

**WWW.SCHUPP-UND-PARTNER.DE**



# Michael Hagner

Bausachverständiger



TÜV Rheinland® PersCert  
geprüfte Qualifikation als  
Sachverständiger für  
Schäden an Gebäuden  
und Gebäudeinstandsetzung

Telefon 02427/909988-0  
Telefax 02427/909988-1  
Mobil 0152/34111554

E-Mail [info@sv-buero-hagner.de](mailto:info@sv-buero-hagner.de)  
[www.sv-buero-hagner.de](http://www.sv-buero-hagner.de)



**SOFORTHILFE  
ZUM  
FAIREN PREIS**

- Ursachenanalyse
- Instandsetzungsplanung
  - Innenabdichtung
  - Außenabdichtung
  - Schimmelpilzsanierung
- Schimmelprävention
- Baubetreuung
- Bauthermografie

**Fenster  
und Türen  
aus Aluminium  
und Kunststoff**

**Fassaden und  
Wintergärten**

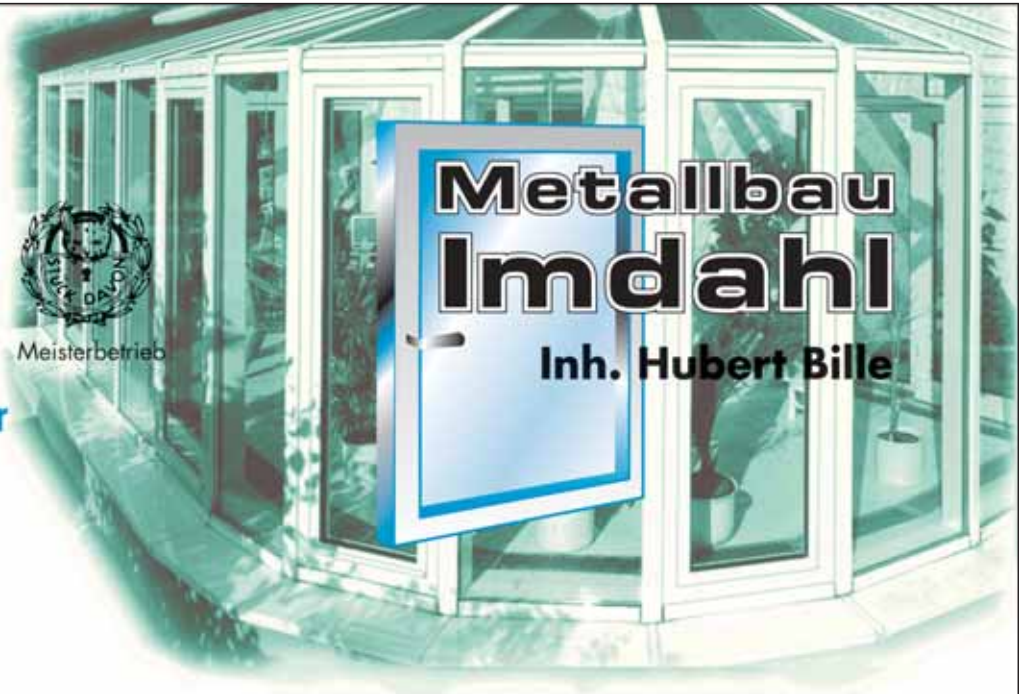
**Maßangefertigter  
Insektenschutz**

**Markisen- und  
Innenjalousien**

**Rauch- und  
Brandschutz-  
abschlüsse**



Meisterbetrieb



# Metallbau Imdahl

**Inh. Hubert Bille**

Zum Tempelbroich 7 · 52391 Vettweiß-Luxheim

Telefon (0 24 24) 90 10 63 · Telefax (0 24 24) 90 10 64

E-Mail: [info@metallbau-imdahl.de](mailto:info@metallbau-imdahl.de) · Web: [www.metallbau-imdahl.de](http://www.metallbau-imdahl.de)

*Wir sind  
für SIE da*

**durchgehend geöffnet!**



**Laurentius  
Apotheke**

Inhaber:  
Andreas Flöter  
Dürener Str. 4  
52399 Merzenich

Telefon 02421/392888  
Telefax 02421/392899

[www.laurentius-apotheke.com](http://www.laurentius-apotheke.com)

# Mitteilungen aus den Pfarrgemeinden

## Mitteilungen aus den katholischen Kirchengemeinden

im Kirchengemeindeverband Merzenich/Niederzier

### Allgemeine Mitteilungen

**Anschrift & Telefonnummern des Pfarrers bzw. des Pfarrbüros**  
Heinz Dieter Hamachers, Pfarrer, Lindenstraße 1, 52399 Merzenich  
Postfach 1109, 52397 Merzenich, Telefon (02421) 33770,  
Mobil (0177) 2114764 (Pfarrer), Fax (02421) 49 16 62, e-Mail:  
KGV-Merzenich@t-online.de oder h-hamachers@t-online.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros bzw. Sprechzeiten

#### Merzenich/Pfarrhaus Lindenstraße 1

montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr

montags bis donnerstags 14.00 bis 16.00 Uhr

#### Golzheim/Pfarrhaus Pastoratstraße 20

dienstags und donnerstags 16.15 bis 17.00 Uhr

#### Girbelsrath/Pfarrhaus Hauptstraße 33

mittwochs 16.15 bis 17.00 Uhr

#### Morschenich/ Pfarrheim Ellener Straße 1

montags 16.15 bis 17.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner im Pfarrbüro ist Herr Heiko Michalski.

### Allgemeine Gottesdienstordnung

samstags: Merzenich 17.00 Uhr

Golzheim 18.00 Uhr

Morschenich 19.00 Uhr

sonntags: Merzenich 10.00 Uhr

Girbelsrath 11.00 Uhr

dienstags: Golzheim 18.30 Uhr

mittwochs: Merzenich 19.00 Uhr

donnerstags: Merzenich 17.30 Uhr (Seniorenhaus Marienhof)

freitags: Merzenich 19.00 Uhr

(alle Gottesdienstzeiten können sich kurzfristig ändern – beachten Sie die Pfarrbriefe und Schaukästen)

**Beichtgelegenheit** samstags: 16.00-16.30 Uhr in Merzenich

**Rosenkranzgebete** dienstags: 18.00 Uhr in Golzheim

18.30 Uhr in Merzenich

sonntags: 10.30 Uhr in Girbelsrath (im Wechsel mit  
der Möglichkeit zur stillen Anbetung vor dem Allerheiligsten)

### Frauen und Seniorenmessen

jeden 2. Dienstag eines Monats um 9.30 Uhr im Pfarrjugendheim in Merzenich

jeden 2. Mittwoch eines Monats um 15.00 Uhr in Morschenich

anschließend immer gemütliches Beisammensein

### Schulgottesdienste der Kath. Grundschule Merzenich

Die Schulgottesdienste finden jeweils donnerstags um 8.00 Uhr nach Vereinbarung statt.

### Pfarrbücherei im Pfarrjugendheim in Merzenich/Schulstraße 4a

Die Pfarrgemeinde St. Laurentius Merzenich führt in den Räumen des Pfarrjugendheimes (Schulstraße 4a) eine Pfarrbücherei. Leiter ist Herr Josef Heidemann. Er führt Sie gerne in die Literatur unserer Bücherei ein. Die Möglichkeit zum Entleihen der Bücher steht jedem Merzenicher Bürger offen.

Öffnungszeiten der Pfarrbücherei sind samstags von 17.00 bis 18.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr.

## Bestattungen

### Conrads-Schmitz



Grüner Weg 27  
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255

Fax: 02428 / 902212

conradsschmitz@gmx.de

www.conrads-schmitz.de

### Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:



Deutschen Bestattungsvorsorge  
Treuhand Aktiengesellschaft

### Pfarr- und Jugendheime

Die Kirchengemeinden in Merzenich, Golzheim und Morschenich führen ein Pfarr- und Jugendheim. Über Nutzungsmöglichkeiten und Angebote informieren Sie sich bitte im Pfarrbüro. Die Häuser können auch für private Feste (Hochzeiten, Taufkaffees, Jubiläen, Geburtstage, etc.) angemietet werden.

**Wegen Sanierungsarbeiten in der Pfarrkirche kann das Pfarrjugendheim in Merzenich momentan nicht vermietet werden!**

### Kirchenchor Merzenich und Gospelchor „Inspiration“ Merzenich

Im Kirchenchor und Gospelchor sind neue Mitglieder, Sänger und Sängerinnen jederzeit herzlich willkommen. Chorproben des Kirchenchores sind dienstags von 20.00 bis 21.30 Uhr im Pfarrjugendheim Merzenich (Schulstr. 4a). Die Chorproben des Gospelchores „Inspiration“ sind mittwochs von 20.00 bis 21.30 Uhr ebenfalls im Pfarrjugendheim. Ansprechpartner ist Chorleiter Herr Stefan Wiesen (02421/959776).

### Aktuelle Mitteilungen

#### Termin der nächsten Firmung

Mit Herrn Weihbischof K. Borsch aus Aachen konnte als Termin für die nächste Firmung in unseren Pfarrgemeinden Freitag, 16. Januar 2015 vereinbart werden. Der Gottesdienst mit Spendung der Firmung wird um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius gefeiert werden. Dies gilt für alle vier Merzenicher Pfarrgemeinden. Zur Vorbereitung auf die Firmung gehören verschiedene Dinge.

1. Anmeldung: Wie schon im letzten Gemeindeblatt angekündigt, so werden wir in der nächsten Tagen alle Jugendlichen anschreiben, die noch nicht gefirmt und bis zum 01.01.2015 das 14. Lebensjahr vollendet haben. Die Anmeldung zur Firmung soll bis zum Beginn der Sommerferien im Pfarrbüro erfolgen.

2. Wir werden die angemeldeten Jugendlichen nach den Sommerferien zu einem gemeinsamen Treffen einladen und dann mit den Informationen zur Firmung beginnen.

#### Anmeldung zur Erstkommunion 2015

Wir rufen weiterhin die Eltern auf, die wünschen, dass ihr Kind im Jahr 2015 das Fest der Erstkommunion feiert, **ab sofort bis spätestens 31. Juli 2014** ihr Kind zu den Bürozeiten im Pfarrbüro anzumelden.

## Vinzenz Kick

Beerdigungsinstitut seit 1890

Kerpener Straße 4  
50170 Kerpen-Sindorf  
Telefon (0 22 73) 91 46 20

Maarstraße 19-21 · 50189 Elsdorf  
Telefon (0 22 74) 70 06 13

Bergstraße 4 · 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 40 63 501

**Stammhaus**  
Bahnstraße 16-18  
50170 Kerpen-Buir  
Telefon  
(0 22 75) 64 13  
Telefax (0 22 75) 91 99 611

- Bestattungen aller Art
- Eigene Verabschiedungsräume
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführung im In- und Ausland mit firmeneigenen Überführungsfahrzeugen
- Eigene Herstellung von Trauerdrucksachen
- Aufbahrungsdekorationen auf allen Friedhöfen
- Versicherungsfreie Bestattungsvorsorge

**Im Trauerfall sind wir Tag + Nacht erreichbar**

 "Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein."	 "Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen."		"Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen."
 "Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht."	 "Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen."		
 "Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden."	 "Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt."		

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus "Pietät" Lüssem

Wir bitten um Vorlage der Geburts- bzw. Taufurkunde des Kindes. Eingeladen sind in der Regel die Kinder, die nach den Sommerferien die 3. Klasse der Grundschule besuchen. Ausnahmen sind mit dem Pfarrer zu besprechen.

Für Arbeitsmaterialien, Kerze, etc. erbitten wir einen Unkostenbeitrag von 45,00 EURO.

**Fahrt Morschenicher Senioren nach Ahrweiler und Bad Neuenahr**  
Die Pfarrgemeinde St. Lambertus Morschenich unternimmt auch in diesem Jahr eine Seniorenfahrt.

Diese findet am Mittwoch, 2. Juli statt. Abfahren wollen wir um 9 Uhr am Parkplatz an der Kirche. Die Rückankunft in Morschenich ist für ca. 18 Uhr geplant.

Anmeldung bitte bei Frau B. Pampel (02275/1842) oder Frau L. Schmutz (02275/7302) in Morschenich oder im Pfarrbüro in Merzenich (02421/33770).

### **Pfarrfest in Merzenich**

Am ersten Sonntag im September (**7. September 2014**) findet unser Pfarrfest „Rund um Kirche und Pfarrheim“ statt.

Mitglieder von Pfarreirat und Kirchenvorstand mit vielen fleißigen Helfern, Gruppen und Vereine haben eine bunte Budenstadt aufgebaut und ein frohes Fest geplant. Für Speisen, Getränke und für Unterhaltung ist bestens gesorgt. Unsere Cafeteria könne Sie mit Kuchenspenden gerne unterstützen.

Herzlich möchten wir Sie schon jetzt zum Besuch des Pfarrfestes einladen. Der Erlös ist für die Innensanierung unsere Pfarrkirche bestimmt.

### **Kartoffelfest in Girelsrath**

Am **Samstag, 20. September**, feiert die Pfarrgemeinde St. Amandus Girelsrath ihr Kartoffelfest im Pfarrgarten. Beginn ist um 18 Uhr. Für alle Besucher wird vom Pfarreirat, Kirchenvorstand und anderen fleißigen Helferinnen und Helfern natürlich für reichlich Essen und Trinken gesorgt und auch für ein miteinander in Gesprächen.

Wir laden alle Einwohner von Girelsrath und auch darüber hinaus zum Besuch des Kartoffelfestes ganz herzlich ein.

Der Erlös ist für die pfarrlichen Anliegen der Kirchengemeinde St. Amandus bestimmt.

### Mitteilungen aus der Evangelischen Gemeinde



Bezirkspfarrerin Heucher,  
Merzenich/Niederzier,  
Gemeindehaus,  
Severin-Bohr-Straße,  
Telefon 02421/37713

Evangelische  
GEMEINDE ZU DÜREN

Küsterin Frau Eismar Di-Fr 8.30-11.30 Uhr

**Gottesdienste im Gemeindehaus Merzenich, Severin-Böhr-Str. 15**

**Im Juli kein Gottesdienst**

**Jeden Sonntag um 10 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Düren**

**Bitte schon vormerken:**

- Sonntag, den 24.08.2014  
Sommerfest: ... wie Wind und Weite ...  
um 11.00 Uhr Familiengottesdienst, anschl. Buntes Programm
- Sonntag, 29.06.2014 um 15.00 Uhr  
Verabschiedung unseres langjährigen Verwaltungsleiters Ulf Opländer in der Christuskirche, Düren

### **Kindergottesdienst**

Sonntag, 29.06.2014, 11.00 Uhr, vorher ab 10.30 Uhr gemeinsames Frühstück, dazu bitte anmelden bei Pfarrerin Karin Heucher, Tel. 951 984, oder der Küsterin I. Eismar, Tel. 37713.

**Weitere Veranstaltungen im Gemeindehaus, Severin-Böhr-Str. 15**

**Bibelgesprächskreis:** Grundlage ist jeweils der Predigttext für den nächsten Gottesdienst. Kontakt: Pfarrerin Heucher

**Besuchsdienstkreis:** Montag, 30.06.2014, 9.30 Uhr

**Männergruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Senioren-Frauengruppe:** mittwochs 9.00-11.00 Uhr

**Seniorenachmittag:** Dienstag, 12.08.2014, Ausflug

**Frühstückstreff für Eltern mit Kindern im 1. Lebensjahr (bis 12 Monate) dienstags von 10.30 bis 12.00 Uhr**

Kontakt Yvonne Katzenberger, Tel. 02421/961201

**Spielgruppe für Eltern mit Kindern ab 1 Jahr**

Dienstags von 9.00 bis 10.30 Uhr

Kontakt Yvonne Katzenberger, Tel. 02421/961201

### **Allgemeiner Hinweis:**

Detaillierte Angaben aus **allen** Bezirken der Evangelischen Gemeinde zu Düren enthält der **Gemeindebrief**, der allen Mitgliedern der evangelischen Gemeinde kostenlos zugestellt wird. Sollten Sie versehentlich kein Exemplar erhalten, wenden Sie sich bitte an das Haus der Ev. Gemeinde zu Düren, Tel. 02421/188-0.

**Pfarrer vom Dienst: Telefon 02421/188-100**

**Telefon-Seelsorge: 0800/1110111 u. 0800/1110222**

www.fachanwalt-thiele.de



## Volker Thiele

RECHTSANWALT

Fachanwalt für Arbeitsrecht und Fachanwalt für Familienrecht

Oberstr. 1 • 52349 Düren • Fon 02421.13040  
info@fachanwalt-thiele.de

Arbeitsrecht, Familienrecht, Sozialrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht



# Vereinsmitteilungen

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2014

Samstag, 21. Juni 2014

**Kultur & Denkmal - Wasserturm** - 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Kunstaussstellung „Farbe konzentriert“ Herr Walter Kreuzberg

**FC Golzheim** - ab 17.00 Uhr Public Viewing „Deutschland - Ghana“ der Tennisabteilung Golzheim

Sonntag, 22. Juni 2014

**Kultur & Denkmal - Wasserturm** - 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Kunstaussstellung „Farbe konzentriert“ Herr Walter Kreuzberg

Samstag, 28. Juni 2014 bis Sonntag, 29. Juni 2014

**Heimatmuseum Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr Handwerker und Kunstmarkt

Samstag, 28. Juni 2014 - Sonntag, 06. Juli 2014

**FC Golzheim 1928 e. V.** - 41. Sportwoche Jugend- und Senioren-  
turniere, DFB-Mobil, Freizeitturniere

Sonntag, 29. Juni 2014

Garagentrödel in Morschenich von 10.00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag, 04. Juli 2014 bis Montag, 07. Juli 2014

**Schützenbruderschaft Merzenich**

Schützenfest in Merzenich auf dem Festplatz an der Bahnstraße

Mittwoch, 09. Juli 2014

**Frühstückstreff 3 B von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr**

Anmeldung bei Frau Renate Schwarz, Tel. 394016 oder Frau Brigitte  
Clemens, Tel. 35749

**Samstag, 12. Juli 2014**

**AWO Merzenich** - Ausflug nach Boppard

Freitag, 08. August, bis Sonntag, 24. August 2014

**SC Merzenich 1919** - Sportwoche

Mittwoch, 13. August 2014 - 15. August 2014

Fußballcamp FC Golzheim

Samstag, 16. August 2014

**Karnevals-Bühnenfreunde Girbelsrath 1925 e. V.**

14.00 Uhr Sommerfest auf dem Kindergarten vorplatz in Girbelsrath

**Summernight in the Park**

11. Open Air Konzert im Naherholungsgebiet

Samstag, 23. August 2014

14.00-19.00 Uhr Grillfest der Freizeitmannschaft 55+ am Bürger-  
haus Merzenich

Samstag, 23. August bis Sonntag, 24. August 2014

**FC Golzheim** - Tennis-Camp der Tennisabteilung des FC Golzheim

Sonntag, 24. August 2014

**Evangelische Gemeinde** - Sommerfest

Samstag, 30. August 2014 bis 31. August 2014

**Heimatmuseum Merzenich** - 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr Ausstellung  
„Mecki“ - Das Maskottchen der 50-er Jahre und „Alte Puppen und  
Spielzeug“

Sonntag, 31. August 2014

**FC Golzheim** - Kinder- und Doppel-Turnier der Tennisabteilung des  
FC Golzheim

Samstag, 6. September bis Sonntag, 7. September 2014

**Heimatmuseum Merzenich** - 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr Ausstellung  
„Mecki“ - Das Maskottchen der 50-er Jahre und „Alte Puppen und  
Spielzeug“

Samstag, 6. September 2014

**KG Mir hahle Poolh - Botterammstour 2014**

**CDU Gemeindeverband Merzenich** - Kindertrödelmarkt auf dem  
Vorplatz des Merzenicher Bürgerhauses am Lindenplatz; Start 9 Uhr;  
keine Standgebühr; Kontakt: G.Gelhausen@cdu-merzenich.de“

Sonntag, 7. September 2014

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

11.00 - 17.00 Uhr Pfarrfest Rund um die Kirche

Mittwoch, 10. September 2014

**Frühstückstreff 3 B** von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Anmeldung bei Frau Renate Schwarz, Tel. 394016 oder Frau Brigitte  
Clemens, Tel. 35749

**Donnerstag, 11. September 2014**

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

8.00 Uhr Wallfahrt nach Kevelaer

Mittwoch, 17. September, bis Freitag, 19. September

**St.-Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e.V.**

Dorfmeisterschaft im Luftgewehrschießen

Samstag, 20. September 2014

**Pfarrgemeinderat u. Kirchenvorstand St. Amandus Girbelsrath**

ab 18.00 Uhr Kartoffelfest im Pfarrgarten Girbelsrath

Samstag, 27. September 2014

**ISM 40-jähriges Jubiläum**

**Karnevals-Bühnenfreunde Girbelsrath 1925 e. V.**

19.30 Uhr Kameradschaftsabend in der Gaststätte Uhlemann/Ibron

Samstag, 27. September - Sonntag, 28. September 2014

**Heimatmuseum Merzenich** - 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr Herbstmarkt

Sonntag, 05. Oktober 2014

**Kultur & Denkmal - Wasserturm** - 16.00 - 18.00 Uhr Eröffnung/  
Vernissage der Kunstaussstellung „Begegnung“ Fr. Roswitha Ritterbach

Mittwoch, 08. Oktober 2014

**Frühstückstreff 3 B** von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Anmeldung bei Frau Renate Schwarz, Tel. 394016 oder Frau Brigitte  
Clemens, Tel. 35749

Samstag, 11. Oktober 2014

**Kultur & Denkmal - Wasserturm** - 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Kunstaussstellung „Begegnung“ Frau Roswitha Ritterbach

Sonntag, 12. Oktober 2014

**Kultur & Denkmal - Wasserturm** - 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Kunstaussstellung „Begegnung“ Frau Roswitha Ritterbach

Tel.

8 66 63

GLASEREI

WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)

Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73

E-Mail: Glaserei-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbau Fenstern
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel  
und Glastische
- Sandstrahldekore  
aus Glas
- Künstlerische  
Glasgestaltung
- Glastüren und  
Vitrinen
- Geschenkboutique



**F.A.K. e. V. – Tagespflege –**  
 seit 2001 in Merzenich  
**HOL- und BRINGDIENST**  
**KOSTENLOSER PROBEWOHNTAG**  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr  
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789  
 www.fak-dueren.de

Samstag, 18. Oktober bis Sonntag, 19. Oktober 2014  
**Heimatmuseum Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr 1. Trecker-Treff Merzenich

Samstag, 25. Oktober 2014

**1. FC Kölm Fanclub 1967 Merzenich**

47. gemütlicher Bierabend mit tollem Programm

**FC Golzheim** - Saisonabschluss der Tennisabteilung

Sonntag, 26. Oktober 2014

Büchermarkt im Bürgerhaus von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Kontakt: Fr. Jöhnk-Schmidt, Tel: 407053

Freitag, 08. November 2014

**KG Mir hahle Poolh** - Inthronisationssitzung

Montag, 10. November 2014

**KGS Merzenich** - St. Martin

Dienstag, 11. November 2014

**KGS Golzheim** - St. Martin

Mittwoch, 12. November 2014

**Frühstückstreff 3 B** von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Anmeldung bei Renate Schwarz, Tel. 394016 oder Brigitte Clemens, Tel. 35749

Sonntag, 16. November 2014 (Volkstrauertag)

Weckmannschießen für Jedermann im Schützenheim im Keller der Gesamtschule

Samstag, 22. und Sonntag 23. November 2014

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

Advents- und Weihnachtsbasar mit Cafeteria im Pfarrjugendheim

Samstag, 29., bis Sonntag, 30. November 2014

**Heimatmuseum Merzenich**

11.00 Uhr bis 18.00 Uhr Weihnachtsmarkt am 1. Advent

Sonntag, 30. November 2014

**Weinbergsschnecken** - Theateraufführung in der Weinberghalle

Mittwoch, 03. Dezember 2014

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

15.00 Uhr adventlicher Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

Sonntag, 07. Dezember 2014

Weihnachtsschießen im Schützenheim St.-Lambertus-Schützenbruderschaft Morschenich e. V.

Mittwoch, 10. Dezember 2014

**Frühstückstreff 3 B** von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Anmeldung bei Frau Renate Schwarz, Tel. 394016 oder Frau Brigitte Clemens, Tel. 35749

Sonntag, den 14. Dezember 2014

**ISM/Weihnachtsfeier**

## Vorläufiger Veranstaltungskalender 2015

**Sonntag, den 04. Januar 2015**

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

11.11 Uhr Frühschoppen in der Maarhalle

**Samstag, den 31. Januar 2015**

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

19.30 Uhr Kostümsitzung in der Maarhalle

**Sonntag, den 01. Februar 2015**

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

14.30 Uhr Kindersitzung in der Maarhalle

**Mittwoch, den 04. Februar 2015**

**Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius**

karnelistischer Seniorennachmittag im Pfarrjugendheim

**Sonntag, den 15. Februar 2015**

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

10.00 Uhr Karnevalsumzug in Girkelsrath und anschließend Ausklang in der Maarhalle

Freitag, den 20. Februar 2015

**Karnevals- und Bühnenfreunde Girkelsrath 1925 e. V.**

19.00 Uhr Fischessen in der Gaststätte Schinchen/Küpper

Sollte dieser vorläufige Veranstaltungskalender durch weitere Vereinsveranstaltungen zu komplettieren sein, wird um Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Merzenich unter Tel. 02421/399-142 gebeten.



Mitglied im Bund Deutscher Karneval e.V. - Mitglied im Regionalverband Düren e.V.

### Dankeschön von Jugendprinzessin Giulia I.

Rückblickend auf meine Session als Jugendprinzessin Giulia I. möchte ich mich bei Euch bedanken. Es war eine so wunderschöne Zeit für mich. Ihr habt dabei geholfen diese Session perfekt zu machen. Der Traum eine Prinzessin zu werden steckt in jedem Mädchen. Ich habe diesen Traum erfüllt bekommen. Besonders bewegend und aufregend war für mich meine Proklamation, unsere Kindersitzung und vor allen Dingen die Damensitzung. An Tagen wie diesen wünscht man sich Unendlichkeit.

Aber das Highlight meiner Session war natürlich der Rosenmontagszug. Auf meinem Wagen zu stehen und Kamelle in die Menge zu schmeißen hat mir riesigen Spaß gemacht. Dafür möchte ich mich herzlich bei meinen Eltern und meinen Adjutanten Lara und Jessica bedanken. Danke, dass ihr mich immer und überall hin begleitet und unterstützt habt. Bedanken möchte ich mich auch bei allen Sponsoren und Helfern, sowie der KG Jonge vom Berg mit ihrem Präsidenten Ado Giesen und dem Elferrat, die mich bei den Auftritten begleitet haben. Diese Zeit werde ich, dank Euch, nicht vergessen.

Eure Giulia I. (Effertz)



## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>

Anlieferung von Sand, Splitt, Kies, Recycling-Material im Container

Eisen- und Metallgroßhandel (Annahme von Altmetall/Schrott)



### Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg

Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

## Seniorenfahrt der Arbeiterwohlfahrt Merzenich

Die Arbeiterwohlfahrt Merzenich führt wie jedes Jahr am Samstag, dem **12. Juli 2014** eine Seniorenfahrt durch. Geplant ist diesmal eine Reise nach Boppard am Rhein.

Mit zwei modernen Bussen wird die Fahrt um 9.00 Uhr vom Bürgerhaus in Merzenich, gegen 9.10 Uhr ab der Kirche Girebelsrath und gegen 9.20 Uhr ab der Bushaltestelle (B 264) in Golzheim organisiert.



Etwa eineinhalb Stunden wird die Anreise dauern und eine Pause kann bei Bedarf eingelegt werden. Ankunft wird so gegen 11.00 Uhr sein.



### Ein Programmangebot für Boppard wäre:

Mit dem Sessellift von der Talstation im Mühlental zum „Vierseenblick“, Dauer ca. 20 Min.

Mit der Mini-Eisenbahn – Bopparder Stadtwegbahn „Rheinexpress“ - in 30 Min. durch Boppard mit Erklärungen vom Band.

Oder 14.00 bis 17.00 Uhr Burgenfahrt mit dem Schiff bis Oberwesel und retour.

Eine festes Programm ist wie letztes Jahr auch diesmal bewusst nicht vorgegeben, da es den Teilnehmern selbst überlassen bleiben soll, ihr Programm nach eigenem Ermessen zu gestalten.



Für Kaffee mit Kuchen ist auch wieder gesorgt worden. Gegen 15.30 Uhr ist für uns das Hotel Ebertor in Boppard reserviert worden. Die Kosten werden wie üblich von der Arbeiterwohlfahrt übernommen.

Die Rückreise kann dann in aller Ruhe gegen ca. 17.00 Uhr angetreten werden und mit der Ankunft in Merzenich ist zwischen 18.30 und 19.00 Uhr zu rechnen.

Anmeldungen sind bei Frau **Margot Körffer**, **Telefon 02421/394863**, **Zehntstraße 5** vorzunehmen. Die Fahrt wird für Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt 10 € und für Gäste 14 € kosten.

**Investieren statt frieren!**  
**Wärmedämmung spart richtig Geld!**

**POST**  
MAILPOSTDIENSTLEISTUNG

Post GmbH  
Buchenweg 2 | 52399 Merzenich  
Telefon 02421 38378

Jetzt staatliche Förderung nutzen – Ihre Wärmedämmung zahlt sich selbst:

- Investition in Fassadendämmung amortisiert sich innerhalb kurzer Zeit
- KfW-Darlehen
- KfW-Tilgungszuschuss
- Absetzbarkeit Handwerkerrechnungen bis 1.200 €

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

**sto**

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

Ihr Spezialist für Duschabtrennungen im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19  
52349 DN-Gürzenich  
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35  
info@dusch-point.de

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr  
Sa. 9 - 12 Uhr  
und nach Vereinbarung

dusch point  
... aus freude am duschen

## Schützenfest in Morschenich

Drei Tage, vom 31. Mai bis 02. Juni 2014, feierte die St. Lambertus-Schützenbruderschaft in Morschenich ihr traditionelles Schützenfest. Es begann am Samstagabend mit einem Umzug durch den Ort, bei dem zahlreiche Ständchen gespielt und die Majestäten abgeholt wurden. Gäste des Königspaares Udo und Daniela Wirtz waren einige Mitglieder der Schützengesellschaft Hangenham (Kreis Freising/Bayern) mit ihrer Königin Sabine Gumprecht, der Schwägerin von Daniela Wirtz. Sie nahmen an allen Veranstaltungen und Umzügen teil und sorgten damit für eine eindrucksvolle Bereicherung des Schützenfestes in Morschenich.

Um 20.00 Uhr startete im Festzelt der gut besuchte Eröffnungsball mit der Tanz- und Showband „Silver Stars“. Gäste dieses Abends waren auch Abordnungen der Schützenbruderschaften aus Merzenich und Manheim.

Am Sonntagmorgen feierten die Schützen mit Fahnenabordnungen befreundeter Bruderschaften aus Buir, Golzheim, Manheim und Niederzier sowie den Gästen aus Hangenham in der Pfarrkirche mit Präses Pfarrer Heinz Dieter Hamachers einen Festgottesdienst, der vom Merzenicher Kirchenchor musikalisch mitgestaltet wurde. Es folgten eine Kranzniederlegung am Ehrenmal und der Frühschoppen im Festzelt.

Höhepunkt des Schützenfestes war wie immer der große Festzug am Sonntagnachmittag. Neben dem Spielverein Morschenich und der Freiwilligen Feuerwehr beteiligten sich die Bruderschaften aus Buir,

Golzheim und Ellen und die Schützen aus Hangenham an diesem Umzug. Das Tambourcorps der Schützenbruderschaft Morschenich sowie weitere drei Musikgruppen sorgten für die musikalische Begleitung.

Mit einem gemeinsamen Kirchgang wurde auch der Montag, der Abschlussstag des Schützenfestes, eingeleitet. Beim gemeinsamen Frühstück im Schützenheim überreichte der amtierende Schützenkönig Udo Wirtz dem designierten Schützenkönig Bruno Rüth die sog. „Kleine Königskette“. Es folgte die nachträgliche Verleihung von Jubiläumsorden an drei Mitglieder, die bei der allgemeinen Jubilarerhöhung beim Kleinen Schützenfest im Januar verhindert waren. So erhielt Sabine Dykstra für ihre 25jährige Mitgliedschaft und Helmut Utzen für seine 40jährige Mitgliedschaft in der Bruderschaft die entsprechende Auszeichnung und Heinz-Peter Kley wurde für seine 25jährige Zugehörigkeit zum Offizierscorps geehrt. Vom Schützenheim wechselte man dann in das Festzelt über zum Frühschoppen.

Abends fand dann ebenfalls im Festzelt die Krönung der neuen Majestäten statt. Neues Schützenkaiserpaar wurden Bruno und Margret Rüth. Sie lösten damit das bisherige Königspaar Udo und Daniela Wirtz ab. Bruno und Margret Rüth waren bereits 1989/1990 und 2006/2007 Schützenkönigspaar der Bruderschaft. Nachdem Bruno Rüth zum dritten Mal den Königsvogel heruntergeholt hat, trägt er nunmehr den Titel „Schützenkaiser“. Außerdem ist es nach 1989 für Bruno und Margret Rüth ein „silbernes“ Königsjubiläum. Nachfolger des bisherigen Schülerprinzen Finn Dohmes wurde Aileen Köcher. Finn Dohmes bleibt aber für den Bezirksverband Düren-Nord als Bezirksschülerprinz weiterhin im Amt bis zum nächsten Bezirksschülerprinzenschießen im November 2014. Ermittelt wurden die neuen Majestäten bereits am 27. April am Vogelstand auf dem Schützenplatz. Die Proklamation wurde von Pfarrer Heinz Dieter Hamachers und dem Präsidenten der Bruderschaft, Engelbert Linck, vorgenommen.



Anschließend begann der große Königs- und Prinzenball, auf dem zum Abschluss des Schützenfestes noch einmal ausgiebig gefeiert wurde. Das Tambourcorps Merzenich, die Ortsvereine und -gemeinschaften sowie die einzelnen Gruppierungen der Bruderschaft überbrachten mit besonderen Darbietungen den neuen Majestäten ihre Glückwünsche. Neben zahlreichen Gästen beehrte auch Bezirkskönigin Cornelia Fischer-Radzuweit aus Niederzier die Bruderschaft mit ihrem Besuch.

Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...  
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

Dipl. Ing. Thadeus Garbowski  
Selhausener Straße 16c · 52382 Niederzier  
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17  
M 01 63 / 2 89 92 57  
www.g-it-konzepte.de  
service@g-it-konzepte.de

Thadeus  
PC Netzwerk Technology

## Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**  
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**  
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**  
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier  
Telefon 0173-5234768



**TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst** schnell - preiswert - kompetent



**Aktions-Angebote**

- Keine Anfahrtkosten!
- Kostenvoranschlag gratis!
- Leihgerät kostenfrei!

Wir reparieren alle Marken!  
...egal wo gekauft!

(Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)

Satelliten-Einmessungspauschale **15,-€**  
Kabelprogramm-Einstellungspauschale **15,-€**  
TV-Reparaturen ab **20,-€**

**müller tv**  
meisterwerkstatt  
Hohenzollernstr. 1 A 02421  
52351 Düren 49 59 06

**MELZ GRUNDIG**  
Fachhändler  
Angabe Preisband, Inz. Nr. 33030000

## FC Golzheim 1928 e. V.

41. Sportwoche vom 28.06. – 06.07.2014

Bald ist es wieder soweit. In der letzten Woche vor den Sommerferien dreht sich in Golzheim wieder alles um den Fußball, denn es ist Sportwoche.

Beginnen werden wir am Samstag, 28.06., mit den D- und C-Jugendturnieren. Danach schließt sich ein großes AH-Turnier mit 12 Mannschaften an.

Am Sonntag, 29.06., zeigen unsere Jüngsten ab 10.00 Uhr bei einem Bambini- und F-Jugend Turnier ihren Spaß am Fußball. Ab 15.30 Uhr startet unser Preisturnier für Seniorenmannschaften mit zwei Begegnungen. Ab 19.30 Uhr treffen sich dann die Ortsvereine zur Vorentscheidung im Elfmeterschießen.

Es geht dann am Montag, 30.06. mit einem B-Jugendturnier und am Dienstag, 01.07. mit einem A-Jugendturnier jeweils ab 18.00 Uhr weiter.

Am Mittwoch, 02.07., besucht uns ab 17.00 Uhr das DFB-Mobil mit neuen Trainingsmethoden für unsere kleinen Fußballer.

Donnerstag; 03.07., ist der frühere Zoll, die Bundesfinanzdirektion aus Düren und Köln zu einem Freundschaftsspiel zu Gast in Golzheim.

Die Halbfinalspiele des Preisturniers bilden am Freitag, dem 04.07., ab 18.00 Uhr das Rahmenprogramm.

Der Samstag, 05.07., steht wieder im Zeichen der Ortsvereine bei ihrem Kräffemessen während unseres Freizeitturniers.

Am letzten Tag der Sportwoche, Sonntag, 06.07. finden die Entscheidungsspiele unseres Preisturniers ab 15.00 Uhr statt.

Damit die Sportler und Zuschauer bei Kräften bleiben, wird wieder für eine ausreichende Auswahl an Speisen und Getränken gesorgt.

Neben unseren Grillspezialitäten steht am Mittwochabend selbstgemachte Reibekuchen und am Donnerstagabend Bratkartoffeln mit Spiegelei auf dem Speisenplan.

An den beiden Sonntagen hat unsere Cafeteria mit vielen hausgebackenen Kuchen für Sie geöffnet.

„Happy Hour“ ist am Samstag, 28.06. und Sonntag, 06.07. jeweils von 20.00 – 21.00 Uhr.

Halbe Preise für Cola, Wasser, Limo und Bier.

An beiden Samstagen öffnet unser Cocktailbar ab 18.00 Uhr.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen, schöne Stunden in geselliger Atmosphäre mit uns zu verbringen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## FC Golzheim 1928 e.V.

### Sportwoche 2014

vom 28. Juni bis 06. Juli

<p><b>Samstag, 28.06.14</b></p> <p>10:00 Uhr D-Jugendturnier 11:30 Uhr C-Jugendturnier 14:00 Uhr „Alte Herren“ Turnier mit 12 Mannschaften</p> <p><b>Sonntag, 29.06.14</b></p> <p>10:00 Uhr Bambini Turnier 11:00 Uhr F-Jugendturnier 14:00 Uhr Spiel 1: Merscheid – Melsheim 15:30 Uhr Spiel 2: Merscheid – Bittelheim 18:30 Uhr Elfmeterschießen der Ortsvereine</p> <p><b>Montag, 30.06.14</b></p> <p>18:00 Uhr B-Jugendturnier</p> <p><b>Dienstag, 01.07.14</b></p> <p>18:00 Uhr A-Jugendturnier</p> <p><b>Mittwoch, 02.07.14</b></p> <p>17:00 Uhr Besuch des DFB Mobil für unsere kleinen 18:00 Uhr Spiel 3: Eichen, Glöckelst – Gohlsheim 20:14 Uhr Elfmeterschießen der Frauen Speisenplan: Reibekuchen</p>	<p><b>Donnerstag, 03.07.14</b></p> <p>17:30 Uhr BFD Köln – BFD Aachen 18:45 Uhr Spiel 4: SG Nörvenich/Heckhörschen – Schölsch 20:30 Uhr Endrunde Elfmeterschießen der Ortsvereine Speisenplan: Bratkartoffeln mit Spiegelei</p> <p><b>Freitag, 04.07.14</b></p> <p>18:00 Uhr 1. Halbfinale Sieger Spiel 1 gegen Sieger Spiel 2 19:45 Uhr 2. Halbfinale Sieger Spiel 3 gegen Sieger Spiel 4</p> <p><b>Samstag, 05.07.14</b></p> <p>11:00 Uhr Freizeitturnier</p> <p><b>Sonntag, 06.07.14</b></p> <p>11:00 Uhr Freizeitturnier 14:00 Uhr Spiel um Platz 3 + 4</p> <p><b>17:00 Uhr:</b> <b>Finale</b> 20:00 bis 21:00 Uhr Happy Hour</p> <p>Für das läbliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Eine Cafeteria ist am 29.06. und 06.07.14 für Sie geöffnet!</p> <p><a href="http://www.FC-Golzheim.de">www.FC-Golzheim.de</a></p>
--	--

### Mission erfüllt!

Die erste Mannschaft des FC Golzheim hat ihre Mission Aufstieg in die Kreisliga B erfüllt.

Trainer Karl Niederau und Co-Trainer Dirk Sternowski haben aus der stark verjüngten Seniorenmannschaft eine siegreiche Truppe geschmiedet, die bei nur einer Niederlage und zwei Unentschieden

**H GRÄFNER** GMBH  
ALARMANLAGEN + SICHERHEITSTECHNIK

<p>Alarmanlagen/ Brandmeldeanlagen Notrufaufschaltung Videoüberwachung Schließanlagen Telekommunikationsanlagen</p> <p><b>Informationselektroniker</b> <b>Horst Gräfner</b> Am Stein 32 52399 Merzenich Tel. 0 24 21/3 77 74 Fax 0 24 21/3 83 27</p>	<p>Elektroinstallation E-Nachtspeicher- u. Fußbodenheizung TV u. Hausgeräte-Service SAT-Anlagen Beleuchtungsanlagen</p> <p><b>Elektromeister</b> <b>Peter Boltersdorf</b> Lindenstr. 46-48 52399 Merzenich Tel. 0 24 21/39 25 45 Fax 0 24 21/3 61 28</p>
--	--

**NEU – Big-Bags**

- Entsorgung u. Anlieferung von verschiedenen Materialien.
- Container aller Art 7, 10 und 12cbm
- Transporte aller Art
- Abbrucharbeiten Privat und für die Industrie
- Erdarbeiten allgemein
- Entrümpelungen aller Art
- Baumfällungen, Heckenschnitte
- Pflasterarbeiten
- Winterdienst



**CREMER**  
Transporte & Containerdienst  
Oberzier

Tel.: 0 24 28 / 35 09  
[www.cremer-transporte.de](http://www.cremer-transporte.de)

souverän den ersten Tabellenplatz in der Kreisliga C Staffel 5 verteidigt haben. Mit 71 Punkten in 26 Spielen wurde nach zwei Jahren der Wiederaufstieg in die Kreisliga B geschafft.

Der FC Golzheim wünscht auch den Aufstiegsmanschaften vom SC Merzenich und dem SV Morschenich viel Glück für die neue Saison.



*H.v.l.n.r. Simon Schlang, Gero Seidensticker, Dennis Foerster, Sebastian Fischer, Andre Breuer, Christoph Pöhlmann, Thomas Brings, Jan Granitzka*

*M.v.l.n.r. Heinz Wißkirchen, Marcel Breuer, Jens Dunajski, Justus Koebecke-Friedrich, Georg Linck, Hendrik Frinken, Yannic Butz, Kai Schönau, Thomas Zeyen*

*V.v.l.n.r. Trainer Karl Niederau, Alex Claßen, Alex Bock, Michael Foerster, Rene Foerster, Dennis Peitsch, Felix Rosenkranz, Thomas von der Gathen, Simon Wißkirchen*

### Neue Barriere am Sportplatz



Der FC Golzheim bedankt sich bei dem Rat und der Verwaltung der Gemeinde Merzenich für die neue Sportplatz-Barriere an der Herderstraße. Rechtzeitig zur Sportwoche konnten die Arbeiten frist- und fachgerecht von der Firma Marschall & Hansen beendet werden. Danke für die große Unterstützung.

## Jungschützen Golzheim

### Ausflug zum Fußballgolf

Der diesjährige Sommerausflug der Jungschützenabteilung der Marianischen Schützenbruderschaft Golzheim führte uns am Sonntag, dem 18. Mai, zum Fußballgolf nach Elsdorf-Berrendorf. Elf Jung- und jung gebliebenen Schützen konnten hier ihr Geschick und Können auf der Fußballgolfanlage beweisen. Die Kombination aus Minigolf und Fußballspielen hielt auf dem 18-Loch-Parcours so manch knifflige Aufgabe für uns bereit. Ob Baumstämme, Sandbunker oder Palisaden, alle Hindernisse wurden gekonnt gemeistert. Bei sommerlichen Temperaturen hatten auch die „Nichtfußballer“ ihren Spaß, auch wenn es zum Teil mehrere Anläufe und ein wenig Glück brauchte dem Ball den finalen Kick ins Loch zu geben.



Mitgenommen haben wir neben viel Spaß und einem Sonnenbrand auch die Erkenntnis, dass man auch mit vermeintlich besten fußballtechnischen Fähigkeiten nicht zwangsweise ein guter Fußballgolfer ist!

## KG „Mir hahle Poohl“ Golzheim

### Do laachs do dich kapott, dat nennt mer Cämping

So konnte man die Stimmung bezeichnen, als am 30.05. wieder zum mittlerweile traditionellen Zeltlager der KG Golzheim gerufen wurde. Insgesamt 23 Kinder und Jugendliche und 6 Betreuer der KG folgten dem Ruf, auf dem Golzheimer Sportplatz das Wochenende im Zelt zu verbringen.

Am Freitagnachmittag hieß es dann erst einmal Zelte aufbauen, häuslich einrichten und alles für das gemeinsame Abendessen vorbereiten. Zur großen Freude der Kinder gab es selbstgemachte Hamburger und Fritten. Nachdem alles restlos verspeist wurde, musste natürlich gespült werden. Hierzu haben sich die Betreuer eine „Überraschung“ überlegt. Die Kinder warteten gespannt auf das, was die Betreuer ihnen präsentieren wollten. Die große Überraschung war hier der Spülplan, indem alle Kinder abwechselnd über das

# Seniorenhaus Marienhof

BURGSTRASSE 12, 52399 MERZENICH

Tel.: 02421 / 2090-0 Fax.: 02421 / 2090-4020 [www.Seniorenhaus-Marienhof.de](http://www.Seniorenhaus-Marienhof.de)

In unserem modernen und wohnlich eingerichteten Seniorenhaus bieten wir Ihnen in familiärer Atmosphäre komfortabel und hochwertig eingerichtete Einzelzimmer, eine individuelle Pflege durch unser qualifiziertes und freundliches Personal sowie:

- Friseur, Cafeteria, Restaurant
- attraktive und umfangreiche Freizeitangebote
- regelmäßig stattfindende Gottesdienste im Haus
- idyllische Grünanlage in unmittelbarer Ortskernanbindung
- **Kurzzeitpflegeplätze**
- **Betreutes Wohnen**



Besichtigen Sie unser Haus und lassen Sie sich in einem persönlichen Gespräch umfangreich beraten.



Wochenende für einen Spüldienst in Gruppen eingeteilt wurden. Die Freude war natürlich „groß“. Nachdem das Geschirr sauber war, konnte man sich nun wieder den schönen Dingen zuwenden und begann eine gemeinsame KG-Fahne zu bemalen. Sowohl Kinder als auch Betreuer waren hier tatkräftig und mit viel Eifer am Werk. Das Ergebnis ist eine tolle Fahne, die sich durchaus sehen lassen kann.



Bei Einbruch der Dunkelheit hielt es nun niemanden mehr auf dem Sportplatz und so wurde eine Schnitzeljagd durch Golzheim durchgeführt. Diese war mit einer Menge Einsatz von der Juniorengarde organisiert worden und so hatten alle Spaß unser Örtchen im Dunkeln zu erkunden. Es wurde gesungen, gelacht und sich durchaus auch ein bisschen gegruselt. Unser 1. Vorsitzender, Ignaz Foerster sollte natürlich auch von unseren Kindern begrüßt werden und so kam es zu einem spontanen Wecken vor seiner Haustür. Das Motto-Lied in diesem Jahr war „Wir sind nur ein Karnevalsverein“, welches sich durch das gesamte Wochenende zog. Nachdem alle wieder am Sportplatz angekommen waren und die Schnitzeljagd erfolgreich beendet hatten, wurde der Abend noch bei Lagerfeuer und Stockbrot backen ausklingen gelassen.



Am Samstagmorgen ging es früh aus den Federn, denn ein Ausflug zum Brückenkopfpark nach Jülich stand an. Bevor um 10:15h aus Golzheim aufgebrochen wurde, ließ ein ausgiebiges Frühstück das Aufstehen nicht ganz so schwer fallen. Acht Autos machten sich auf den Weg nach Jülich. Hier konnten die Kinder in kleinen Gruppen den Brückenkopfpark erkunden, während die Betreuer sich eine kleine Pause gönnten und die Sonne genossen. Gegen 13:00h waren alle zu einem Mittagssnack verabredet. Es gab belegte Brötchen und Getränke. Bis 16:00h konnten die Kinder dann noch den Brückenkopfpark genießen, der mit seinen diversen Spielplätzen und vielen weiteren Sehenswürdigkeiten so einiges zu bieten hatte.

Für den Abend hatte die Jugendabteilung, die „erwachsenen KG-Mitglieder“ darum gebeten, bei ihnen am Sportplatz vorbei zu schauen. Es wurde eine Überraschung angekündigt und im Vorhinein um festes Schuhwerk gebeten. Zur großen Freude der Jugend hatten viele Mitglieder die Einladung angenommen und waren auf dem Sportplatz eingetroffen.

Nun galt es für alle Anwesenden zu zeigen, wie es um ihr sportliches Können und Geschick steht, denn die Kinder hatten einige Spiele vorbereitet. Unter anderem Bobbycarrennen, Sackhüpfen und Teebeutelweitwurf. Dies hat nicht nur den Kindern großen Spaß bereitet. Im Anschluss an die durchaus anstrengenden sportlichen Betätigungen, konnte man sich bei Grillwurst, Kotelett und Speck stärken. Der Samstagabend wurde ebenfalls durch eine Schnitzeljagd, organisiert durch die Prinzengarde und anschließend gemütlichen Zusammensein am Lagerfeuer ausklingen gelassen.

Doch auch ein schönes Wochenende geht irgendwann einmal vorbei. Somit stand am Sonntagmorgen frühstücken, Zelte abbauen und aufräumen auf dem Plan, bevor die Kinder gegen 10:30h von ihren Eltern abgeholt wurden.

Sowohl Kinder als auch Betreuer konnten auf ein gelungenes und schönes Zeltlager 2014 zurückblicken, welches allen Teilnehmern viel Freude und Spaß bereitet hatte.

über 60 JAHRE

Meisterbetrieb

Raumausstattung Wenzel

www.raumausstattung-wenzel.de

Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz  
Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

02428 - 4264

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr  
Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Kölustraße 61 - 52382 Niederzier

### **Schwacher Start – Fahrt aufgenommen**

Der Dartclub Asbach-Uralt 08/15 ist schwach in seine fünfte Saison in der A-Liga gestartet, es gelangen in den ersten vier Spielen nur ein Sieg. Durch Arbeit und Urlaub hat die erste Mannschaft nie komplett gespielt, da haben sich die Reservespieler in den Vordergrund gespielt. Einer von Ihnen ist Freddy „The Maschine“ Ohlemeyer, mit ihm haben wir die nächsten zwei Spiele gewonnen, bevor wir mit der Mannschaft nach Mallorca geflogen sind. Aktuell belegen wir den vierten Tabellenplatz in der Gruppe A-13.



### **Gesellschaftstanz SeniorInnen**

**Sie sind alleine, tanzen aber gerne? Dann fehlen Sie uns.**

Nehmen Sie eine Probestunde, und kommen Sie mit bequemen Schuhen vorbei! Mittwoch, 15:00 bis 17:00 Uhr, Bürgerhaus, Merzenich (Saal Parterre). Info: Gisela Loch, 02421 9947660“

### **Lesungen in den Grundschulen der Gemeinde**

Zu den Aufgaben des Kultur & Denkmalverein gehört es auch Kultur an die Kinder der Gemeinde zu vermitteln. In diesem Zusammenhang hat der Verein den Kontakt zwischen der Autorin Andrea Tillmanns und den beiden Grundschulen der Gemeinde Merzenich hergestellt und die Lesungen an den Schulen ermöglicht.

In der KGS Merzenich hat die Autorin vor insgesamt 6 Klassen an zwei Terminen aus ihren spannenden Geschichten für Kinder vorgelesen. In der KGS Golzheim hat sie vor 3 Klassen aus dem phantasievollen Kinderbuch „Der kleine Troll kehrt heim“ vorgelesen.



Die Schulkinder der 3. und 4. Klassen lauschten konzentriert den spannenden Geschichten und „löchernten“ die Autorin anschließend mit Fragen zu den Geschichten und ihrer Person.

## Schützenfest in Merzenich

St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Merzenich e. V.

**Königin Angelika Hamboch-Sieberg, Prinz und Bezirksprinz Sebastian Kreuel feiern ihr Schützenfest**

Wir feiern Schützenfest von Freitag, den 04. Juli bis Montag, den 07. Juli 2014 und laden alle herzlich ein, dies mit uns zu tun. Beginnen werden wir am Freitagabend mit unserer **70er, 80er und 90er Party**, der Musikveranstaltung für jeden Musikgeschmack. Um 20 Uhr fangen wir an, der Eintritt beträgt nur 2 Euro. Wir wünschen allen Gästen viel Spaß.

Der Samstag beginnt für die Schützen immer ziemlich arbeitsreich. Das Zelt wird für unseren **Schützen- und Königsball** am Abend festlich geschmückt. Der Biergarten, seit Jahren immer gut besucht, wird mit einem neuen Zaun umrandet.



Nach dem Besuch am Seniorenheim und dem anschließenden Sternmarsch zum Abholen der Majestäten würden wir uns freuen sie am Abend im Festzelt begrüßen zu dürfen. Es spielt die Band „**Top Gun**“. Der Eintritt ist frei. Angelika Hamboch-Sieberg und Edmund Esser, unser Königspaar und Sebastian Kreuel mit seiner Begleitung Shannon Siffrin als Prinzenpaar und die ganze Schützenbruderschaft laden sie ein mitzufeiern.



Sonntags in der Früh zieht der Tambourcorps Merzenich mit einer Abordnung Schützen durch den Ort um die Offiziere und Majestäten zu wecken. Zum Hochamt werden wir uns in der Kirche einfinden und im Anschluss den verstorbenen und gefallenen Mitgliedern gedenken.

Im Festzelt wartet ein leckerer Imbiss auf uns, welcher von jedem in Anspruch genommen werden kann. Es gibt an unserem Imbisswagen der Fa. Giebel hier zusätzlich eine Erbsensuppe mit Bockwurst.

Zum **Festzug** um 15 Uhr begrüßen wir ab 14 Uhr unsere befreundeten Bruderschaften, Ortsvereine und Gäste. Der Festzug geht in diesem Jahr durch das „Oberdorf“ mit der Parade an der Kirche. Danach gibt es im Festzelt Kaffee und Kuchen. Es spielt im Festzelt und Biergarten der „**Musikverein Hergarten**“. Die genauen Zugwege und Zeiten, Programmpunkte und Infos können sie auf den aushängenden Plakaten, den Fußschriften die an alle Haushalte in Merzenich verteilt werden oder im Internet unter [www.schuetzenmerzenich.de](http://www.schuetzenmerzenich.de) nachlesen.

Der Montag startet mit dem traditionellen **Hauptpreisvogelschiessen**, auf der Wiese am Pfarrjugendheim, um 11 Uhr. Es gibt tolle Preise und von der Jung- und Schülerschützenabteilung wie gewohnt leckeres Essen. Für Getränke ist ausreichend gesorgt.

Seit Jahren sind wir gerne zu Gast im Rathaus, wenn uns Bürgermeister Peter Harzheim einlädt. Nach diesem Empfang ziehen wir im Festzug vom Rathaus zum Festzelt um gegen 17 Uhr die Proklama-

tion der neuen Majestäten durchzuführen. Es unterhält sie das Duo „**Dahmen & Herr**“. Wir wünschen den an Fronleichnam ermittelten Majestäten König(in) und Prinz(essin) (Ergebnisse lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor) alles Gute und viel Spaß für das kommende Jahr.

Auch in diesem Jahr freuen wir uns, ihnen eine kleine Kirmes in Merzenich bieten zu können. Der Dank liegt hier bei den Schaustellern, die uns in den vergangenen und diesem Jahr mit ihrem Kommen unterstützen. Die Bewirtung im Festzelt und im Biergarten wird von unserem Vereinswirt Dieter Kick und seinem Team übernommen.

**Feiern sie mit uns Schützen- und Volksfest. Wir wollen die Tradition weiterleben lassen. Helfen sie uns dabei und seien sie unsere Gäste bei den Veranstaltungen, im Biergarten oder auch auf dem Festplatz. Wir wünschen ihnen und uns ein schönes und sonniges Wochenende. Wir freuen uns auf Euch.**

## SC Merzenich 1919

Internes Turnier der Badmintonabteilung


Am Dienstagabend des 08. April 2014 war es wieder soweit: Die Mitglieder der Badmintonabteilung trafen sich wie jedes Jahr zu ihrem internen Doppel-Turnier in der Weinberghalle in Merzenich. Dass dieser Wettkampf anders ist als die üblichen Turniere zeigte sich darin, dass zunächst die Glückfee aus zwei Töpfen die teilnehmenden 8 Doppelpaarungen zuzulosen musste. Auch die Tatsache, dass eine Doppelpaarung aus drei Personen bestand die sich abwechselten, führte zu keiner Inanspruchnahme der Sportgerichtsbarkeit und keiner Reklamation seitens der Teilnehmer. Nach diesem organisatorischen Vorgeplänkel begann der eigentliche Wettkampf in zwei Vorrundengruppen nach dem Modus 'Jeder gegen Jeden' mit zwei Gewinnsätzen, die bis 11 gespielt wurden. Gerade weil die Partner zugelost wurden ergaben sich zahlreiche spannende Spiele, die oft erst der dritte Satz entschied. Am Ende der Vorrunde siegte in Gruppe A Ronja Heinen/Konrad Zang vor Laura Kaiser/Frederic Salentin. In der Gruppe B gewannen Marita Heinen/Julian Ketges vor Manuel Schnitzler/Dirk Müller.

In den Halbfinalpaarungen setzten sich dann zunächst Laura/Frederic und Manuel/Dirk durch. Die beiden unterlegenen Paare spielten um den dritten Platz, den letztendlich Ronja Heinen/Konrad Zang vor Marita Heinen/Julian Ketges belegten. Das gutklassige Endspiel gewann nach hartem Kampf Manuel Schnitzler/Dirk Müller gegen Laura Kaiser/Frederic Salentin. So endete nach fast drei Stunden, inklusive einiger Speis- und Trank Phasen, unser diesjähriges internes Doppeltturnier. Für die Mitglieder war es eine willkommene Abwechslung im Trainingsgeschehen.

**Breitensportorientierte Interessenten sind herzlich eingeladen das schnelle Spiel mit dem Federball an einem Dienstagabend ab 19 Uhr in der Weinberghalle in Merzenich mit uns auszuprobieren.**

**SC Merzenich in Kreisliga A aufgestiegen!**

Drei Spieltage vor dem Ende der Saison haben es die B-Ligisten des SC Merzenich geschafft, frühzeitig den Aufstieg in die Kreisliga A zu feiern. Ein deutlicher 8:0-Sieg in Lendersdorf brachte gegenüber dem Verfolger Huchem-Stammeln einen Vorsprung von sieben Punkten bei noch zwei ausstehenden Partien. Nur zweimal hatte sich das Team von Spielertrainer Presley Lubasa geschlagen geben müssen, und es hatte bis dato bereits weit über 100 Tore erzielt.



**RENÉ TOTTEWITZ**

---

maler- & lackierermeister

mediterrane putztechniken  
wärmedämmung  
bodenbeläge  
wohnraum- u. fassadengestaltung

Im Christental 2  
52399 Merzenich  
Tel. 02421 - 33350



**Willi Clemens**  
Elektroservice - Küchentechnik

Elektroservice    Elektroheizung  
Wärmepumpen    Photovoltaik

Gewerbering 7 · 52399 Merzenich  
Tel.: 0 24 21/9 72 57 60 · Mobil: 0160/93833301  
www.elektroservice-clemens.de

Beim letzten Heimspiel gegen den SV Spielverein Düren schossen die neuen Meister wieder mal sechs Tore dazu und erhöhten ihre Torbilanz auf 118 : 28. Anschließend wurde bis spät in den Abend auf der Sportanlage mit einigen Gönnern, Fans und Freunden bei reichlich Freibier recht ausgelassen gefeiert.

Auch wenn das letzte Meisterschaftsspiel beim Tabellenzweiten Huchem Stammeln unschön über die Bühne lief und leider nicht zu einem fairen Ausklang führte, es zudem eine 0:1 Niederlage gab, konnte dies der Freude über eine tolle Saison nicht trüben. Sie war rechtzeitig erfolgreich abgeschlossen worden und nun fangen für die Verantwortlichen die Überlegungen für die kommende Spielzeit in der Kreisliga A an.



*Die Siegermannschaft in Lendersdorf: (Es fehlt Michael Fürst) v.l.n.r. Hintere Reihe stehend: Daniel Jansen, Korab Mehmeti, Nico Wellens, Pascal Rothkopf, Paolo Lubasa, Marcel Görich, Presley Lubasa, Kevin Weber, Aki Giakoumelos, Andy Aumann, Suad Delija. Sitzend: Daniel Klinkhammer, Kevin Hansen, Oliver Hamboch, TW Christoph Küppers. Liegend: TW Marvin Tischer, Kadri Örgе.*

Ein kurzer Überblick über die Statistik zeigt deutlich, welche Spieler sich beim SCM in dieser Saison für die Torflut verantwortlich zeichneten. Da wäre an erster Stelle unser Spielertrainer Presley Lubasa zu nennen, der seine 27 Treffer in 28 Spielen erzielte. Somit ist er nicht nur der Torschützenkönig, sondern auch der einzige, der in allen Partien zum Einsatz gekommen ist. Unser zweiter starker Offensivmann, Kadri Örgе, kam in 25 Spielen auf 23 Tore, Mittelfeldmann Andy Aumann in 23 Spielen auf 13 Tore, was ebenfalls eine sehr gute Quote bedeutet. Daniel Jansen (10/25), Pascal Rothkopf (9/15), Paulo Lubasa (8/25) und Suad Delija (8/24) teilen sich den Großteil der restlichen Tore auf, wobei besonders die gute Quote von Youngster Pascal Rothkopf auffällt, der bei seinen 15, zumeist Kurzeinsätzen, seinen Torjägerinstinkt demonstriert hat. Wir hoffen, dass der Junge bodenständig bleibt und weiter an sich arbeitet, denn in der Kreisliga A werden wir viele Alternativen gebrauchen müssen, dann da werden wir sehr wahrscheinlich nicht so locker durchrauschen wie dies in dieser Saison der Fall war.

Als Neuzugänge für das kommende Jahr stehen folgende Spieler bereits fest: Niklas Zang und Dennis Lenzen (beide FC Niederau), Martin Brandt (BW Kerpen), Marvin Weidgang (SF Düren) und nach zwei Jahren Erfahrung bei den Bezirksligisten SW Düren und Straß kehrt unser Ex-Kapitän Dennis Engels ebenfalls wieder zurück zu seinem Stammverein, wie auch alle anderen Spieler ihre Karriere

beim SCM begonnen haben. Verlassen bzw. aufhören werden aus dem Kader der Ersten Oliver Hamboch, Marcel Goerichs, Stefan Schock, Michael Fürst sowie unser zweiter Keeper Christoph Küppers. Da die meisten aus Altersgründen ihre Karriere beenden oder ausklingen lassen möchten, werden wir in der Kreisliga A mit einem absolut verjüngten Kader einsteigen.

### SC Merzenich II

Bei all der Freude über den Aufstieg in die Kreisliga A sollte man allerdings auch nicht unsere Reservemannschaft vernachlässigen und ein paar würdige Worte verlieren. Die von Peter Münster trainierte, betreute und gecoachte Mannschaft beendete die diesjährige Spielzeit in der Kreisliga C Gr. 5, auf einem beachtlichen und respektablen 4. Tabellenplatz. Jeweils zum Ende der Halbserien bekamen „Mückes“ Mannen nochmal Rückenwind und holten einige Siege gegen Teams aus der „schlagbaren“ Kategorie. Zu Beginn der Serie hatten sie allesamt die Spitzenmannschaften der Liga vor der Brust, wie Meister Golzheim, Morschenich und Kelz II. Gegen diese Gegner musste man dementsprechend auch Niederlagen einstecken (insgesamt waren es 10), doch mit dem 15. Sieg bei 26 Spielen am Ende gegen Binsfeld II überflügelte man den Gegner in der Tabelle und machte Platz Vier fest. Dazu unseren Glückwunsch, besonders an Trainer Peter Münster, der als Mädchen für alles enorme Arbeit investiert hat, dessen Lohn er am Ende mit dieser Platzierung von den Spielern erhalten hat.

Fleißigste Spieler im Team von Spielführer Marcel Görgens waren Björn Gasper mit 22 Einsätzen, gemeinsam mit Sascha Steinmann, und Florian Reddig. Auf 21 Spiele brachten es Thomas Hamacher und Thorsten Kück. Die meisten Tore erzielte dabei Sascha Steinmann mit 14, vor Arek Stasch mit 11 und Ex-Keeper der Ersten, Alex Keller, mit 10 Treffern. Dies sind insgesamt 50 % aller erzielten Tore der Zweiten, die über das Jahr verteilt insgesamt auf 39 Spieler zurückgreifen musste.



*Die zweite Mannschaft vor der Saison 2013/14 mit einem Teil des Kaders.*

### Aufstellung über die Turniere Sommer 2014

FC.Rhenania Girebelsrath:	Sonntag, den 15.6.2014
	GEMEINDEPOKAL
FC Golzheim:	28.6. - 6.7.2014
SV Morschenich:	12.7. - 20.7.2014
FC Viktoria Arnoldswiler:	18.7. - 27.7.2014
FC Vik.Pier-Schophoven:	22.7. - 27.7.2014
BSV Wissensheim:	27.7. - 2.8.2014
BC Oberzier:	1.8. - 10.8.2014
Eigene Sportwoche:	Freitag, den 8.8. - 17.8.2014
I.Mannschaft:	1.Meisterschaftsspiel 17.8. / 15.00 Uhr / Heimspiel
II.Mannschaft:	1.Meisterschaftsspiel 15.8. / 18.30 Uhr / Heimspiel

### Sportwoche des SCM vom 08. - 16.08.2014 - Vorläufiger Ablaufplan -

Fr., 8.8.	Testspiel 1. Mannschaft gegen eine japanische Auswahl betreut von Gert Engels, 18.00 Uhr; Karaoke Abend ab 20.00 Uhr
Sa., 9.8.	3er-Turnier jeder gegen jeden je 45 Minuten
So.: 10.08.	Skat Turnier 11.00, Jugendspiel A-Jugend; nachmittags Freundschaftsspiel 2. Mannschaft
Mo. bis Mi.,	
11. - 13.08.	Seniorenturnier
Do., 14.8.	19.00 Uhr, Alemannia Aachen Traditionself - AH Auswahl SCM, A'W, Golzheim,

- vorher Jugendspiel ab 18.00 Uhr  
 Fr., 15.8. 18.30 Uhr Elfmeterturnier / Torwandschießen: 1. Meisterschaftsspiel 2. Mannschaft (evtl. Jugendspiel als Vorspiel), abends Tombola und Disco  
 Sa., 16.08. AH Turnier 15.00 - 18.00 Uhr; anschließend bunter Abend mit Live Band; Hüpfburg ist vor Ort für die Kleinen  
 So., 17.08. 15.00 Uhr: 1. Meisterschaftsspiel 1. Mannschaft (mit Jugendvorspiel)  
 ab 11.00 Ehrungen der Mitgliedsjubilare des SCM für 25 / 40 / 50 / 60 Jährige Mitgliedschaft.

**Ab dem 21. August beginnt die Sportwoche der Jugendlichen.**

**Tennis-Abteilung: Halbzeit bei den Medenspielen**

Die Tennis-Abteilung ist bei der Sommerrunde des Tennisverbands Mittelrhein wieder zahlreich vertreten. 7 Mannschaften kämpfen in verschiedenen Klassen um Platzierung und Aufstieg.

**Junioren 18 (4. Kreisliga)**

Simon Giesen, Lukas Stempfle, Tobias Birgel, Dennis Thoni, Florian Kommer  
 Aktuell: Tabellenplatz 5

**Damen (2. Bezirksliga)**

Alexa Dose, Susanne Kremer, Rosa Peters, Marina Weingartz, Mona Herpertz, Christina Henseler, Alina Stollenwerk, Lidia Varkentin, Olivia Sanna, Paula Jörres  
 Aktuell: Tabellenplatz 2



*Damen Sommer 2014*

**Damen 30 (2. Bezirksliga)**

Simone Dose, Melanie Lennartz, Silke Danowski, Karola Hamboch, Nicole Spieß, Sabine Schumacher, Sina Ensmann, Elke Mehl, Astrid Vois, Brigitte Seiffert, Gertrud Heinrichs, Mathilda Boppel, Marianne Leven  
 Aktuell: Tabellenplatz 4

**Herren (1. Kreisliga)**

Jesper Göbel, Tobias Vossen, Christopher Vossen, Nils Goebel, Justin Geuer, Adrian Schock,  
 Aktuell: Tabellenplatz 3

**Herren (3. Kreisliga)**

Mario Hajduk, Malte Goebel, Torsten Seiffert, Alex Rotmann, Valeri Voth, Dominik Becker, Simon Lennartz, Simon Griesen, Lukas Stempfle, Tobias Birgel, Dennis Thoni, Florian Kommer  
 Aktuell: Tabellenplatz 5

**Herren 30 (2. Kreisliga)**

Gerd-Jürgen Giebel, Richard Gasper, Daniel Dose, Marco Danowski, Torsten Lennartz, Helfried Knorr, Ralf Mehl, Günther Bergsch  
 Aktuell: Tabellenplatz 5

*Herren 30 Sommer 2014*

**Herren 50 (2. Bezirksliga)**

Thomas Seiffert, Hans Peter Jonas, Willi Delhougne, Klaus Behnke, Albert Bosshammer, Dieter Hajduk, Bruno Birgel, Gernot Schwalm, Horst Meindl, Dieter Niederau, Wolfgang Simons, Karl-Heinz Schiffer, Josef Jonas  
 Aktuell: Tabellenplatz 1



*Herren 50 Sommer 2014*

Die Herren 50 Mannschaft hat es in der Hand beim Auswärtsspiel am 22.6. in Stolberg einen großen Schritt Richtung Aufstieg zu machen.

Wir wünschen allen Mannschaften eine verletzungsfreie und erfolgreiche 2. Hälfte in der Sommerrunde des TVM.

**Garagen · Tore · Antriebe**  
 Lieferung · Montage · Wartung

**ETA Hochhaus**  
 Am Wehebach 39  
 52459 Inden/Altdorf

Garagentore  
 Verkaufs- und Montage-Service

Telefon (0 24 65) 10 30  
 Telefax (0 24 65) 10 59

SCM 1919 e. V.  
 Tennis - Abt.

**VERNISSAGE**  
 So. 6. 7. 2014

**EINLADUNG**

Bilder gemalt von Kindern aus einem Waisenhaus in Tansania, das von der Deutschen Bundeswehr vor Ort unterstützt wird.

Sport und Kunst!  
 Unter diesem Motto sind 12 Objekte ausgestellt von 10:00 - 17:00 Uhr im Tennis-Clubheim an der Bahnstraße 11a, mit Kaffee und Kuchen inkl.

Sportangebot: Schnuppertennis für Jedermann, Schläger und Bälle stellt der Verein!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Sport + Kunst**  
**EINLADUNG zur VERNISSAGE**

**Sonntag 6. 7.**

Sport und Kunst! Unter diesem Motto sind 12 Bilder ausgestellt gemalt von Kindern aus einem Waisenhaus in Tansania, das von der Deutschen Bundeswehr vor Ort unterstützt wird, von 10 bis 17 Uhr im Tennis-Clubheim an der Bahnstraße 11a, mit Kaffee und Kuchen kostenlos. Der Verkaufserlös geht direkt an das Kinderheim.

Unser Sportangebot für diesen Tag: Schnuppertennis für Jedermann. Schläger und Bälle stellt der Verein! Sie haben die Möglichkeit sich umfassend über die Sportangebote der Tennis-Abteilung zu informieren. Mit unseren 3 Trainern bieten wir ein vielfältiges Angebot für Groß und Klein und für Anfänger und Fortgeschrittene. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Saison 2013/2014:  
Jugendabteilung  
des SCM**

Die Jugendabteilung des SC Merzenich 1919 e. V. kann auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken.

Von Bamibins bis A-Jugend konnte die Jugendabteilung des SCM Mannschaften in den Spielbetrieb schicken.

Die Mannschaften der Bambinis und der F-Jugend haben in der Fair-Play-Liga ohne Wertung aber mit viel Spielfreude teilgenommen.

Ab der E-Jugend wurde um Tore und Punkte gespielt. Die E-Mannschaft schaffte einen guten 5. Platz in der Kreisklasse.

Spannend wurde es dann in der D-Jugend. Die D1 um Trainer Frank Strauch und Thorsten Eisenkolb starteten mit Ihrem Team in der neu gegründeten Sonderliga. Dort konnte man sich auf einem sehr guten 4. Platz etablieren. In der Qualifikation schaffte das Team den Sprung in die Bezirksliga für die Spielzeit 2014/2015.

Die D2 um Trainer Udo Werres kämpfte sich in spannenden Spielen an die Tabellenspitze und wurde Staffelleister in der Leistungsstaffel 32. Das Team von Josef Schumacher in der D3 spielte auch eine gute Saison in der Kreisklasse, diese wurde ebenfalls auf dem 4. Platz beendet.

Auch die neu gegründete C-Jugend der SG

Merzenich / Golzheim / Buir unter Trainer Heinz Wißkirchen war auf Anhieb erfolgreich. In der Kreisleistungsklasse wurde das Team Staffelleister.

Ein Saison-Ergebnis der B-Jugend kann leider nicht gemeldet werden. Aber in der neuen Saison wird mit einer neuen Mannschaft wieder durchgestartet. Die A-Jugend Spielgemeinschaft Golzheim / Eschweiler ü. F. / Girbelsrath / Merzenich konnte in der schwierigen Kreissonderliga keine tragende Rolle spielen.

Rückblickend eine sehr erfolgreiche Saison für die Jugendarbeit des SCM und den beteiligten Nachbarvereinen. Mit zwei Staffelsiegern in den Kreisleistungsklassen, einer Mannschaften in der Kreissonderliga und einem Aufsteiger in die Bezirksliga beendet die Jugendabteilung die Saison 2013 / 2014.

Wir gratulieren allen erfolgreichen Jugendmannschaften und Ihren Trainer-Teams zum Erfolg in der Saison 2013/2014.



**Für Ihren Job geben wir unseren Besten.**

**Der Profi-Transporter Kastenwagen.**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 9,4 / außerorts 6,0 / kombiniert 7,2.  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 190.

2,0 l TDI mit DPF (Euro V), 62 kW (84 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Radstand 3000 mm, Candy-weiß, ABS, ASR, EDS, Zentralverriegelung mit FFB u.v.m.

**Geschäftsfahrzeug-Leasing-Angebot:<sup>1</sup>**

Sonderzahlung: € 0,-  
Laufzeit: 60 Monate  
Fahrleistung: 10.000 km/Jahr  
monatl. Netto-Rate: € 169,- (€ 201,11 brutto) zzgl. Überführungskosten<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Entsprechende Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Alle genannten Preise sind Nettopreise und verstehen sich zzgl. MwSt. Ein CarePort Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, in Zusammenarbeit mit Volkswagen Nutzfahrzeuge ausschließlich für gewerbliche Einzelkunden.  
<sup>2</sup> Überführungskosten = netto € 740,- / brutto € 880,60



Nutzfahrzeuge

Ihr Volkswagen Partner der Jacobs Gruppe



**Jacobs Automobile Düren**

Zweigstelle Audi Zentrum Aachen, Jacobs automobile GmbH & Co.KG  
Felix-Wankel-Str. 2, Düren (an d. Automeile), Tel.: (0 24 21) 59 10-110, www.jacobs-dueren.de

+++ www.jacobs-gruppe.de +++

Unser Dank geht an die unermüdlichen Trainer und Betreuer die mit ihrem Einsatz und ihrer Freizeit die Mannschaften trainieren und zum Erfolg des Vereins beigetragen haben.

Ebenfalls Danke an alle Fans des SCM, die mit ihrer Begeisterung den Kindern und Jugendlichen immer wieder Motivation und Spiel Freude geben.

Vom 08.08.-24.08.2014 findet die große Sportwoche des SC Merzenich 1919 e.V. statt. Dort werden sich die neuen Jugendmannschaften für die Saison 2014 / 2015 präsentieren.

Gratulieren möchte die Jugendabteilung, der 1. Mannschaft des SC Merzenich, zur Meisterschaft und dem Aufstieg in die Kreisliga A.

### **SG Merzenich / Golzheim / Buir: C-Jugend Staffelfmeister 2013 / 2014 – Leistungsstaffel**



*Hinten v.l.: Heinz Wißkirchen, Heike Arifi, Roni Sönmez, Lukas Kaiser, Dirk Leineweber, Arndt Liskam, Tim Petrina, Max Nawrot, Tobi Könsgen, Damir Petrina*

*Vorne v.l.: Jan Henning, Paul Nisgutski, Fabian Kommer, Kai Friedrich, Marcel Bumann, Tom Danner, Max Arifi, Marcel Haas und Torwart Lubi Jovanovic*

*Es fehlen: Max Antweiler, Dennis Ulrich, Elias Bönsch, Timo Jansen, Max Monz, Ian Rehfish.*

Mit Beginn der neuen Saison warteten große Herausforderungen für alle Beteiligten. Durch die Fusion der 2000er Jungs des SCM mit den 99er Jungs von Merzenich, Golzheim und Buir zur neuen SG Merzenich / Golzheim / Buir mussten sich die Jungs erst kennenlernen, schon die körperlichen Unterschiede traten deutlich zu Tage „die sind aber alle klein“ und „man sind die groß“ waren die ersten Aussagen. Doch mit viel Feingefühl des Trainers Heinz Wißkirchen und Betreuerin Heike Arifi wurde aus dem „Haufen“ eine Mannschaft. Bereits in den ersten Meisterschaftsspielen wurde deutlich „hier geht was“. Einzig die Mannschaft des Amicitia Schleiden konnte an der Spitze der Tabelle mithalten. Ständig auf Augenhöhe mit Schleiden wurde jedes Spiel ein Kampf um die Spitze. Erst als Schleiden ein Spiel in der Hinrunde verlor konnten wir uns ganz oben etablieren. Unser 1:1 Unentschieden in der Wasserschlacht bei TuS Schmidt machte die Hinrunde wieder spannend. Das letzte Spiel vor der Winterpause sollte den Herbstmeister festlegen. Im Heimspiel gegen Schleiden fand ein erstes Kräftermessen statt. Nach einer souveränen 2:0 Führung 15 Minuten vor Schluss verließen unsere Jungs allerdings die Kräfte.

Am Ende reichte es knapp für ein 2:2. Somit wurde unsere SG mit einem Punkt Vorsprung Herbstmeister. Die Hallensaison verlief recht unspektakulär, aber schweißte die Jungs noch fester zusammen. Zum Beginn der Rückrunde lief erst mal alles nach Plan. Nachdem Schleiden gegen Birkesdorf 3 Punkte verschenkte, führten wir die Tabelle weiter an.

Das Spiel am schwarze Samstag gegen die SG Nordeifel stand unter denkbar schlechten Voraussetzungen.

Uns fehlten Stammspieler und der dezimierte Kader kämpfte mit Verletzungen und Grippe. Das Spiel ging mit 1:0 verloren. Und für unseren Torhüter endete das Spiel leider mit einer Knieverletzung im Krankenhaus. Nun war Motivationsaufbau seitens des Trainer-Teams gefragt und allen war klar, die Entscheidung um die Meisterschaft sollte im letzten Spiel gegen Schleiden fallen, bis dahin konnten wir die Tabelle weiterhin mit einem Punkt Vorsprung verteidigen.

Bereits Tage vor dem 24.05. stieg das Adrenalin bei unseren Jungs, dieses Spiel konnten nur die gewinnen, die es am meisten wollten, das war uns allen klar. Schleiden hat uns für dieses „Endspiel“ toll empfangen. Mit Musik und Kuchen sowie einer Menge Zuschauern,

da kam richtig Stimmung auf. Und es war ein Mega-Spiel, fair, spannend und auf hohem Niveau. Erst kurz vor der Halbzeit gelang uns das erlösende 1:0. Schleiden gab nicht auf und direkt nach der Pause kam der Ausgleich. Dann traf uns eine Zeitstrafe von 5 Minuten und der Gegner nutzte die Überzahl zur Führung. Doch der bestrafte Spieler rächte sich und traf zum 2:2. Schleiden stand unter Druck, sie mussten gewinnen, uns reichte ein Unentschieden. Es zählte nur noch der Wille zum Sieg und die besondere Aura unseres Torwarts, der alle Versuche des Gegner vereitelte. Ein starker Konter unserer Jungs führte dann zum Endstand von 3:2. „Wir waren Meister“, mit einer Menge Fassbrause wurde dieser Sieg begossen. Schleiden war ein fairer Verlierer und beglückwünschte unsere Mannschaft. Nach dem Spiel traf sich das Team mit der Fan-Kurve noch im „Alten Kloster“ in Merzenich um sich noch mal hochleben zu lassen.

Nun ist die Saison leider zu Ende und trotz Skepsis zum Beginn der Saison blicken alle voller Stolz zurück. Leider muss jetzt der Blick nach vorne gerichtet werden. Die Wege werden sich trennen. Die 99er Spieler müssen in die B-Jugend. Hier wird es wieder eine Spielgemeinschaft unter Trainer Heinz Wißkirchen geben, die SG Merzenich / Golzheim / Buir wird durch einige 99er und 98er Spieler aus Merzenich verstärkt und startet dann neu durch.

Die 2000er werden als neue SG Merzenich / Binsfeld mit einem neuen Trainerteam in die C-Jugend-Saison 2014 / 2015 gehen.

Unser Dank gilt unserer Fan-Kurve und natürlich „Unseren Jungs“, die diese erfolgreiche Saison möglich gemacht haben.

### **Bezirksliga 2014 / 2015 Wir kommen: D1 des SCM schafft den Aufstieg**



Die D1 des SCM unter Trainer Frank Strauch und Thorsten Eisenkolb spielte in der Saison 2013/2014 in der neu gegründeten Sonderliga und konnte als jüngerer Jahrgang mit sehr anspruchsvollen Gegner auf einem sehr guten 4. Platz abschließen. Auf Grund dieses Erfolges wollte man die Qualifikationsrunde für die Bezirks-

liga wagen. Am Pfingstsonntag fand auf dem Gelände von Viktoria Arnoldsweiler das Qualifikationsturnier statt. Gemeldet waren der FC Niederau, Rasensport Tetz und die D1 des SCM leider ohne Trainer Frank Strauch und Stammtorwart Nico Strauch, da diese sich unglücklicherweise im lange geplanten Pfingsturlaub befanden. Bei Temperaturen um die 30 Grad eine wahre Herausforderung für alle Teams. Im ersten Spiel trafen der FC Niederau und Rasensport Tetz aufeinander. Bei einer Spielzeit von 2x20 Minuten gewann Niederau klar mit 6:1. Im zweiten Spiel musste nun die D1 ran. Nun kam alles auf dieses eine Spiel an. Da sich zwei Mannschaften für die Bezirksliga qualifizieren konnten, musste die D1 das Spiel gegen bereits angeschlagene Tetz nur noch gewinnen. Gleich in der 1. Minute legte die D1 los und traf zum 1:0. Dann ging es Schlag auf Schlag, nach 8 Minuten stand es bereits 3:0. Tetz blieb völlig chancenlos. Das Spiel endete mit einem klaren Sieg von 7:0 und die D1 hatte sich bereits vor dem Spiel gegen Niederau qualifiziert. Vielleicht auch Dank des himmlischen Beistands von Trainer Frank Strauch, der auf Mallorca eine Kerze anzündete und dank WhatsApp mit seinem Team in Verbindung blieb.

Im zweiten Spiel gegen den FC Niederau wollte man wenigstens ein Unentschieden erreichen, aber leider forderte die Hitze ihren Tribut gegen deutlich ausgeruhtere Niederauer und das Spiel ging mit 4:1 verloren. Aber egal, das Team hatte es geschafft und feierte den Erfolg.

Der Vorstand der Jugendabteilung gratuliert der gesamten Mannschaft und wünscht viel Erfolg für die kommende Saison 2014/2015.

SCM Jugendpresse, H. Arifi

### **D2- Junioren Staffelfmeister der Kreisleistungsstaffel**

Nach einem packenden Endspurt konnten die D2-Junioren des SC Merzenich den Staffelsieg in der Kreisleistungsstaffel 32, der Saison 2013/2014 erringen. Durch den verletzungsbedingten Ausfall unseres Abwehrchefs Justin Schmitz gleich zum Anfang der Saison, musste die Mannschaft umgestellt werden. Da man erstmalig als 9-er Mannschaft in die Saison startete, gab es auch die Mittelfeldpositionen neu zu besetzen. Verstärkt durch Nico Timpanaro, der



Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

# Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik  
Kunden- und Wartungsdienste  
Solaranlagen / Wärmepumpen  
Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7  
52399 Merzenich-Girbelsrath  
Telefon (0 24 21) 97 15 60  
Telefax (0 24 21) 97 15 61

**Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume**

*Arnold Pütz & Sohn* Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container



**Ihr zuverlässiger Partner,  
wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch **Selbstanlieferung**)
  - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
  - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
  - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
  - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
  - Verkauf von Mutterboden
  - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

**Ab sofort vorrätig!  
Stammholz,  
Kaminholz und  
Hackschnitzel**

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!  
Büro und Werk: **Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26**



Tel.: 0 24 21 – 8 70 07  
Fax: 0 24 21 – 8 84 36  
eMail: info@kuna-fensterbau.de  
www.kuna-fensterbau.de

**Kunststoff**

**Fenster · Türen · Rollläden  
direkt ab Fabrik**

*...jetzt beim Hersteller bestellen und  
dauerhaft Energiekosten senken!*

*Acryl-Color, außen farbig innen weiß,  
lichtunempfindlich und kratzfest.*

*In weiß und verschiedenen RAL-Tönen  
und Holzdekoren lieferbar.*

**KURZE LIEFERZEITEN!**



**Beratung**

**Planung**

**Montage**

**durch eigenes  
Fachpersonal**

Fenster-Systeme  
 **GEALAN**

**Besuchen Sie unsere Produktion:  
Am Langen Graben 25, 52353 Düren**



vom FC Niederau kam, und den drei absoluten Neulingen Lukas Hecker, Roland Istrefi und Kevin Laukart wurde der Kader komplettiert. Hier gab es allerdings viel Arbeit, um die Spieler in das neu formierte Team einzubinden. Das erste Meisterschaftsspiel wurde auch prompt gegen den späteren Tabellenletzten

Germania Binsfeld mit 4:0 verloren. Zum Glück konnte dann das erste Heimspiel gegen SW Düren mit 3:1 gewonnen werden. Nach einem mageren 1:1 gegen Huchem-Stammeln wurde die Mannschaft umgestellt und man konnte die folgenden Spiele gewinnen. In Winden verlor die Mannschaft dann nach einer zweifelhaften Schiedsrichterleistung mit 3:1 das 2. Spiel in der laufenden Saison. Im letzten Spiel konnte man den TUS Schmidt II mit 8:3 besiegen, bevor es in die Winterpause ging. Mit Beginn der Rückrunde konnte Justin Schmitz wieder die gewohnte Abwehrposition übernehmen aber zugleich fiel verletzungsbedingt mit Ousamma Boulouiz ein weiterer Verteidiger bis zum Saisonende aus. Verstärkt mit Niko Schumacher der D3-Junioren, gewann die Mannschaft gegen Binfeld mit 5:0 und befand sich plötzlich auf Platz 2 der Tabelle hinter Winden. Nun kam es zum Prestigeduell auf heimischen Platz gegen den Spitzenreiter von Jugendsport Winden II. In einem eindrucksvollen Spiel konnte Merzenich das Spiel mit 5:1 für sich entscheiden und gab den ersten Tabellenplatz nicht mehr her.

Die Sturmreihe mit Nick Schier, insbesondere Nico Timpanaro und Timo Schumacher, war auch in den folgenden Spielen mit vielen Toren erfolgreich. Eine der wichtigsten Komponenten war das Mittelfeld um Spielführer Nico Werres, der mit Justin Müller, Kevin Laukart und Justin Schmitz auf eine solide Abwehr bauen konnte. Ein großer Rückhalt war natürlich Torwart Sammy Prado, der uns manches Mal vor einem sicheren Rückstand bewahrte. In den oft kräftezehrenden Spielen war man froh, dass die Trainer Udo Werres und Manuel Prado auf weitere Spieler wie Yannik Obereich, Torben Jülich, Lukas Hecker und Roland Istrefi bauen konnten.

So konnte letztendlich die Staffelleisterschaft mit einem 5 Punkte-Vorsprung auf den Tabellenzweiten aus Birkesdorf erreicht werden. In der nächsten Saison wechselt die gesamte Mannschaft in die C-Junioren und muss sich dann als 11-er Mannschaft bewähren. Zuvor werden noch einige Turniere gespielt, bei denen man an die Leistungen in der Meisterschaft anknüpfen will.

Abschließend gilt ein Dank dem Betreuer Hubert Schmitz sowie den Eltern, die die Mannschaft tatkräftig unterstützt haben und ihr Auto für den Transport zu den Auswärtsspielen zur Verfügung gestellt haben.

Udo Werres, Trainer

## TV 1910 Girkelsrath e. V.

### Jahreshauptversammlung

Am Freitag den 28.03. fand die diesjährige Hauptversammlung des Turnvereins 1910 Girkelsrath e. V. im Vereinslokal Schinchen/Küpper statt.

Gleich zu Beginn wurden zwei langjährige Mitglieder auf Vorschlag des Vorstandes zu Ehrenmitglieder ernannt. Nach einstimmigem Votum der Versammlung nahmen Elisabeth Lüttgen und Renate Poche die Glückwünsche des Vorstandes und der Versammlung entgegen.

Nachdem dann Rechenschafts- und Kassenbericht des Vorstands vorgestellt waren, wurde dem Vorstand die Entlastung für das vergangene Geschäftsjahr ohne Beanstandung erteilt.

Bei der anschließenden Vorstandswahl wurde Bernd Pütz erneut zum Vorsitzenden gewählt, zum Kassierer wurde Alexander Förster wieder gewählt.

Neben Norbert Daners (Geschäftsführer), Monika Gheorghiu (2. Vorsitzende), Dagmar Heimbach-Graaff (sportl. Leitung) und Georg Papst (Jugendbeauftragter) ist der Vorstand nun wieder komplett.

Der Verein dankt an dieser Stelle den Übungsleitern und allen ehrenamtlichen Helfern, die oft auch mit zeitintensiver Arbeit dem Vorstand im letzten Jahr zur Seite gestanden haben.

## BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

• Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929

E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Auch zur Jugendversammlung des Vereins am 21.03.2014 waren erfreulicher Weise recht viele aktive Jugendliche anwesend. Aus ihren Reihen wurde ein neuer Jugendvorstand gewählt. Alexander Daners wurde hierbei zum Jugendvertreter, Nico Wirtz zum 1. Stellvertreter und Marvin Beyam zum 2. Stellvertreter.



Alexander Förster, Dagmar Heimbach-Graaff, Georg Papst, Monika Gheorghiu, Norbert Daners und Bernd Pütz



Nico Wirtz, Alexander Daners, Georg Papst und Marvin Beyam

Weitere Informationen zu unserem neuen, aktuellen Sportangebot finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tv-girkelsrath.com](http://www.tv-girkelsrath.com).

## Beschädigung der Gasleitung vom 21.05.2014

Die Firma Bergert Hoch & Tiefbau GmbH möchte sich in aller Form, bei allen betroffenen Personen, für die Beschädigung an der Gasleitung von Mittwochnacht, den 21.05.2014 entschuldigen. Leider wurden nach unseren Erkenntnissen ca. 66 Personen evakuiert. Aufgrund der starken Beschädigung an der Gasleitung mussten einige Personen die Nacht im Bürgerhaus in Merzenich verbringen. Wir sind sehr froh, dass bei der Beschädigung der Gasleitung kein menschlicher Schaden entstanden ist.

Bei der Ursachenforschung, weshalb der Schaden entstanden ist, haben wir festgestellt, dass es sich um einen Messfehler in der Ortung handelt. Den Mitarbeitern hat das Messsystem einen verfälschten Tiefenwert der Bohrlanze angezeigt, welcher dazu führte, dass die Gasleitung beschädigt wurde. Die Ursache der Beschädigung war deshalb ein technischer Fehler und kein menschliches Versagen der Mitarbeiter. Wir möchten uns, vor allem bei den Rettungskräften der Feuerwehren Merzenich und Düren, dem Deutschen Roten Kreuz, sowie der Gemeinde Merzenich und allen freiwilligen Helfern, recht herzlich für die Zusammenarbeit und Unterstützung bedanken.

Leider können wir das Geschehene nicht ungeschehen machen, aber als Wiedergutmachung für die entstandenen Unannehmlichkeiten haben wir uns mit einer Spende für die Kindertagesstätten Merzenich und der Freiwilligen Feuerwehr erkenntlich gezeigt.

Wir möchten uns auch bei der Deutschen Telekom AG für die entstandenen Unannehmlichkeiten, sowie Verzögerung im Bau in aller Form entschuldigen.

Bergert Hoch & Tiefbau GmbH  
Daniel Bergert, Geschäftsführer



# Schenkel-Schoeller-Stift



## Ort der Geborgenheit

### NEU: Ambulanter Pflegedienst

Zu einem persönlichen Gespräch stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

- Seniorenwohnheim
- Seniorenwohnungen
- Tagespflege
- Ambulanter Pflegedienst



Von-Aue-Straße 7, 52355 Düren  
 Tel. 0 24 21 / 596-0 · Fax 0 24 21 / 596-144  
 info@schenkel-schoeller.de



Unsere Einrichtungen sind von einem unabhängigen Gutachter nach DIN EN ISO 9001:2000 qualitätsgeprüft

[www.schenkel-schoeller.de](http://www.schenkel-schoeller.de)

## Fliesen legen und mehr ...

# H.B. Uerlings

## Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.  
 Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.  
 Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.  
 Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

# WUSSTEN SIE ...

... DASS IHR KÖRPER 656 MUSKELN HAT?! DIESE...



## 1. ... verbessern die Körperhaltung

Ein entsprechendes Muskelaufbautraining stärkt und stabilisiert bspw. den Rücken und die Bauchmuskeln. Ideal für alle, die einer vorwiegend sitzenden Tätigkeit nachgehen und so typische Beschwerden an der Wirbelsäule vorbeugen.

## 2. ... erhöhen den Kalorienverbrauch

Muskeln sind wahre Energieöfen und verbrauchen viel Energie – auch wenn wir schlafen. Ein Kilo Muskulatur verbraucht auch im Ruhezustand bis zu 100 Kalorien zusätzlich.

## 3. ... beugen Schmerzen vor

Zudem können Muskeln Schmerzen vorbeugen. Bei einer gut trainierten Rückenmuskulatur werden Bandscheibenprobleme und Rückenschmerzen verhindert, während gut trainierte Oberschenkelmuskeln vor Knieschmerzen schützen.

## 4. ... halten Sie jung

Mit zunehmendem Alter baut der Körper Muskeln ab. Um diesem Prozess entgegenzuwirken hilft ein Muskelaufbautraining. Dadurch werden Knochen und Gelenke stabilisiert und die Leistungsfähigkeit auch im hohen Alter erhalten.

Testen Sie uns!  
**3 Monate**  
Sommermitglied für  
**19,90 € pro Monat!**\*



**Kommen Sie zu uns,  
denn wir stärken  
alle 656 Muskeln!**

\* für Erstbesucher ab 18 Jahre.  
Einstieg bis zum 30.06.2014 möglich.



Rurbenden 1 • 52382 Niederzier • Tel. 02428/901540



[www.vitalis-sportcenter.de](http://www.vitalis-sportcenter.de)

„Das Abnehmprogramm“  
Vitalis

RehoVitalisPlus e.V.  
... einfach Gesund werden

five  
HÜFTEN- & GELENKONZEPTE